

SELECTED
AUTOMOTIVE
SUPPLIERS

IN

SLOVAKIA

FBC Supplier Map 2008



スロバキア自動車部品メーカー80社

ADTOOL, s.r.o., ARKUTRADE s.r.o., APLIK spol. s.r.o., AUTOKAROS a.s., AVE a.s., AVIN s.r.o.,
BEZ TRANSFORMATORY, a.s., CHEMOSVIT FIBROCHEM a.s., CRT electronic spol. s.r.o., CSM
TISOVEC a.s., DELE, DELTA elektronika, s.r.o., DMD GROUP a.s., DOR s.r.o., Elektrokarbon a.
s., ELTECO a.s., ETC s.r.o., Euroknives s.r.o., EVPU a.s., Ederian Slovensko, a.s., Fragořov
Prešov, v.d., R.F. spol. s.r.o., HEFRA Vrábľa s.r.o., KONŠTRUKTA - Industry, a.s., KOPS SPOL s.r.
o., KWD, LINEARIS s.r.o., LLEMI SLOVAKIA s.r.o., LP4 Vranov n/T s.r.o., MASTR s.r.o.,
MATADOR AUTOMOTIVE a.s., MENERT spol. s.r.o., MOTOSAM, a.s., NES Nová Dubnica s.r.o., PFS
a.s., Plastika, akciová spoločnosť Nitra, PLOSKON AT, PPI ADHESIVE PRODUCTS (C.I.) s.r.o.,
PFS Group a.s., Q - NOVA, a.s., REGADA s.r.o., RMC s.r.o., SLUŽBA, výrobné družstvo, STRO-
JEHEM, a.s., STROJSTAV Nové Mesto nad Váhom a.s., ŠVEC a SPOL s.r.o., HKS FORGE Slovakia,
Hriňovské strojárne a.s., HYDRAULIKA DS, Hydraulika Dee a.s., KDR s.r.o., KLF-ZVL
KOVÁČNA, a.s., MTK spol. s.r.o., SZANEM Slovakia s.r.o., TESLA Liptovský Hrádok a.s., T-Gum
Hnúšťa, s.r.o., SJT-Moldava, Transmisie Engineering, a.s., U.S. Steel Košice s.r.o., VAP Prešov, s.
r.o., VITORLAT Suina, a.s., Vinuta s.r.o., VOJUS Holding, s.r.o., VSS KOŠICE a.s., VUKOV EX-
TRA, a.s., VUNAR Product, a.s., VUP a.s., VURAL a.s., VUSAPI a.s., Vývoj Martin a.s.,
WAY INDUSTRY, a.s., KŘIŽÍK GBI, a.s., Železiarne Podbrezová a.s., ZSNP FOUNDRY, a.s., ZTS
Sabinov, a.s., ZVL AUTO spol. s.r.o., EVPU-ZVS a.s., Technické sklo, a.s., Vegum a.s., ROTO-
BALANCE s.r.o.

FBC Business Consulting



FBC Business Consulting GmbH

August-Schanz Str.8, 60433 Frankfurt/M.

Tel: +49-(0)69-5480-950 / Fax:+49-(0)69-5480-9525

Email: info@fbc.de

スロバキア自動車部品メーカー80社

部品別索引

記号

3D・2Dエンジニアリング ----- 11

D

DC / DCコンバーター ----- 16

S

SMT アセンブリ ----- 12, 40

SMT 実装 ----- 12, 40

A

アキュムレーター ----- 2, 16

アクチュエーター ----- 41

アセンブリ ----- 39

アセンブリー ----- 14, 45

アセンブリーパーツ ----- 72

アルミ鋳造 ----- 14, 41

アルミ鋳造部品 ----- 20

アルミテープ ----- 38

アルミニウム・亜鉛鋳造 ----- 51

アルミニウムシート ----- 55

アルミ部品 ----- 77

I

鋳型 ----- 74

インストルメントパネル ----- 31

インフレーションホース ----- 33

U

ウインチ ----- 58, 75

ウインドウウォッシャー液 ----- 67

E

エキゾーストシステム ----- 31

エンキャップ ----- 22

エンジニアリング ----- 11, 26, 32, 34, 46, 58

O

オシロスコープ ----- 17

汚水処理設備 ----- 58

カ

カーボンシール ----- 15

カーボンストリップ ----- 15

カーボンブラシ ----- 15

カーボンリング ----- 15

カーマット ----- 56

各種工作機械 ----- 63

加工部品 ----- 39

ガス圧レギュレーター ----- 41

ガスケット ----- 29

ガス用バルブ ----- 33

ガラス材 ----- 78

キ

ギア ----- 5, 25, 47, 48

ギアシャフト ----- 5

ギアボックス ----- 5, 25, 48, 57, 58, 64, 75

ギヤボックス ----- 70

ギアユニット ----- 58

機械および自動車部品の組立て ----- 45

機械部品 ----- 13, 44, 63

吸引車 ----- 64

金属加工機械 ----- 30

金属加工部品 -- 18, 23, 27, 28, 35, 41, 44, 46, 68

金属成形部品 ----- 36

ク

空圧アクチュエーター ----- 41

空圧部品 ----- 41

空圧容器 ----- 45

空気弁 ----- 41

クラッチシリンダー ----- 60

クラッチハブ ----- 47

クランプ ----- 30, 66, 68

クランプシステム ----- 66

軍事車両 ----- 70

軍事設備 ----- 19

軍事装備 ----- 13

ケ

ケーブル ----- 13, 40, 54

ケーブルハーネス ----- 23, 40

原子力発電所向け電気設備 ----- 19

建設機械 ----- 13

建設車両 ----- 10, 71

原油採掘設備 ----- 13

コ

コーティング ----- 14

光学式液面レベルセンサー ----- 37

航空機牽引車両 ----- 71

工作機械 ----- 70

交通設備 ----- 19

固定具 ----- 46

コネクタ ----- 24

ゴムシーリング	29
ゴム部品	51, 56, 79
コンクリートミキサー車	64
コンテナ	4
コンバータ	34, 55
コンバーター	55
コンベヤー	65

サ

サーキットマスターシリンダ	21
サイドウインド	22
サイドミラーカバー	29
産業用粘着テープ	38
散水車	70

シ

シート地	8
シートフレーム部品	60
シートメタル	55
シートメタル加工	72
シートメタル成形・加工	51
シームレス鋼管	73
シーリングブロック	28
ジグ	63, 68, 70
試験	26, 46
試作	26, 46
自動車産業向けアセンブリー	13, 65
車体部品	31
シャフト	25, 47, 48
重機	10
充電器	16, 34, 77
充電装置	9
周波インバーター	77
鋳造	57, 61, 64, 72, 74
鋳造部品	28
商用車・トラック用架装	4
除雪車	70
地雷除去車	71
シリコン鋼板	59
シリンダー	44
伸線機	63

ス

スイッチ	23
スイッチボード	16
スターター	77
スチールパイプ	59
ステアリング	1, 1
スプリング	35
スプリングワッシャー	37

セ

制御システム	34
制御システム用電装デバイス	42
精密切断部品	18
洗浄液	67

ソ

ソレノイドバルブ	41
----------	----

タ

耐熱材	78
タイヤケーシング	79
タイヤ製造機械	63
タイヤ部修材	79
タイヤ向けゴム材料	79
タイヤ用バルブ	33
タンクローリー	64

チ

チョークコイル	62
チョークワイヤー	62
調光器	9

テ

テーパローラーベアリング	76
抵抗テスター	37
ディスクナット	33
デザイン	26, 46
鉄鋼鋳造	44, 53
鉄鋼部品	39, 61
鉄・アルミ鍛造	52
鉄・アルミ・ステンレス加工部品	32
鉄道設備	13
鉄道用電源部品	34
テフ装置	5
電気計器	72
電気部品	9, 34
電子回路	12, 40
電子部品	9, 12, 13, 34, 40
電動クレーン	61

ト

ドア照明システム	43
ドアフレーム	31
銅テープ	38
道路舗装車両	70
特殊車両	10
トラック用連結装置	6
ドラムブレーキモジュール	60
トミング	74

ナ	
内装照明システム	43
内装用繊維・表皮材	8
ナット	47
ニ	
荷台	4
ネ	
ねじ	25
ねじ切り加工部品	33
熱延鋼板	59
熱処理	53
ハ	
ハードウェアとソフトウェアの開発	34
パイプ	36
ハウジング	29
バキュームカー	64
波形発生器	17
バス用電気・電子部品	19
バッテリー付き電源	55
パワーテイクオフ	5
バンパー	31
バンパーモジュール	31
ヒ	
被牽引式セメントポンプ	45
被牽引式セメントミキサー	45
ヒューズボックス	43
ピン	47
フ	
プーリー	28
ファクトリーオートメション	65
フォームワイヤー	35
部品開発	26, 46
部品設計・製造・成形	11
フライス加工部品	33
フライホイール	25
プラスチック加工部品	23
プラスチック射出成形部品	36
プラスチック成形	14
プラスチック成形部品	68, 69
プラスチックフィルム	69
プラスチック部品	51
フランジ	47
ブリキ板	59
プリント回路基板	43
ブレーキコントロールシリンダ	21
ブレーキシステム	66

ブレーキシリンダ	60
ブレーキブースター	21
ブレーキ・マスタ・シリンダ	21
ブレーキライト	43
フロントウインド	22
フロントエンド	31
分析装置	17

ヘ

ベアリングハウジング	28
ヘッドランプ・ブレーキランプ固定部品	29
変圧器	7, 62, 77

ホ

ホイール	47
ホイール・シリンダ	21
ホイールハブ	47
ホイールバランスウエイト	80
ボイラー	61
防音材	78
ポリマー材	69
ボルト	25, 30
ポンプ	45

マ

マイクロコンピュータシステムの開発	42
マスターシリンダ	60
マニピュレーター	65

メ

めっき加工	35
めっき鋼板	59

モ

モールド金型	63
--------	----

ユ

油圧シリンダ	49, 50, 61
油圧シリンダ部品	49, 50
油圧装置	70
有機コーティング	59
遊星ギアユニット	58
誘導型センサー	37

ヨ

溶接精密鋼管	73
溶接電圧機	62
四輪バギー	10

リ

リニア駆動システム	57
リヤアクスル	31

リヤウインド	22
リヤエンド	31
リング	47
レ	
レール	18
冷延鋼板	59
冷延シームレス鋼管	73
ワ	
ワイヤー	40
ワイヤーハーネス	54

－会社形態－

a.s. : 株式会社
s.r.o. : 有限会社

ADTOOL, s.r.o.

駆動・伝動部品

Športovcov 2109/45,
SK-01701 Považská Bystrica
Tel. +421 (0) 42 - 43790 - 10
Fax. +421 (0) 42 - 43790 - 13
Web: www.adtool.sk

ステアリング(革製)

製
品



社長	Luboš DUBEC
担当者	Mr. Peter DRAVECKY, peter.dravecky@adtool.sk
従業員数	290人
設立年	1994年
資本金／出資構成	6万ユーロ／－
売上(2006年)	1,470万ユーロ
輸出比率	100%
輸出先	－
国際規格	SO 9001(2000年)、ISO/TS 16949(2002年)、ISO 14001(2004年)
主な顧客	TRW-DE, Autoliv-DE
素材の調達先	TRW-DE, Autoliv-DE, Cavalli-I, Wolsdorf-A
日本の取引先	タカタペトリ
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

提携企業の獲得

日本企業との提携について

プロダクトレンジの拡大、自動車産業からの投資、自動車メーカーとの協業、合併会社の設立に関心がある。

プロフィール

1994年に完全民営化して以降、急速に事業を拡大し、欧州有数のステアリングメーカーに成長した。本拠地はブラチスラバ近郊のPovazska Bystrica。欧州だけでなくアジアメーカーの顧客も多数持つ。日系企業ではタカタペトリ向けにステアリングを生産している。

AKUTRADE s.r.o.

電気・電装部品

Antolská 55, 969 00 Banská Štiavnica

Tel. +421 (0) 45 - 6921005

Fax. +421 (0) 45 - 6921046

Web: www.akutrade.sk

アキュムレーター(バッテリー)

製
品



社長	Ján FERJANCIK
担当者	Juraj BALIK
従業員数	50人
設立年	1996年
資本金／出資構成	200万ユーロ／－
売上(2006年)	－
輸出比率	－
輸出先	EU諸国
国際規格	DIN EN ISO 9001(2000年)
主な顧客	スロバキア: Dopravný podnik Bratislava, ŽSR Cargo Bratislava, Škoda Auto Slovensko, SPP
素材の調達先	チェコ: Kovohutě Příbram, Accuma Mladá Boleslav ハンガリー: Jasz Plasztik イタリア: Daramic
日本の取引先	－
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

独HADI社製アキュムレーター製造設備

今後の事業計画

国内市場でのプレゼンス確立

日本企業との提携について

製品の販売および事業提携に大いに関心がある。

プロフィール

1996年に設立。本拠地はスロバキア南部のBanska Stiavnica。製品はEU全域に輸出されている。近年では、生産設備の拡充と研究開発に大規模な投資を実施しており、製品の品質向上を追及している。

APLIK spol. s r.o.

電気・電装部品

Staviteľská 3, 831 04 Bratislava

Tel. +421 (0) 24 - 488 0533

Fax. +421 (0) 24 - 488 0533

Web: www.aplik.sk

制御システム系電装デバイスおよびコンポーネントのデザイン
エンジニアリング

製
品

社長	Mr. Jozef KRAL
担当者	Mr. Jozef KRAL, aplik@aplik.sk
従業員数	45人
設立年	2000年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	－
輸出先	欧州
国際規格	ISO 9001
主な顧客	Plastic Omnium Auto Exteriors s.r.o., Lozorno, TSX Micro, PC Vijeo, In Alfa Vráble, Branson N.m. nad Váhom
素材の調達先	－
日本の取引先	－
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC工作機械

今後の事業計画

新規顧客と提携企業の獲得

日本企業との提携について

日系企業との提携については、販売、事業、共同開発、すべての分野で歓迎する。

プロフィール

設立は2000年。本拠地は首都ブラチスラバ。小規模企業ながら国外企業の相次ぐ進出と経済発展の波に乗り、急速に業績を拡大している。

AUTOKAROS a.s.

車体・外装部品

Cestarska ulica, 010 01 Zilina

Tel. +421 (0) 41 - 5674 - 133

Fax. +421 (0) 41 - 5674 - 111

Web: www.autokaros.sk

商用車・トラック用架装物

荷台

コンテナ

製
品

社長	Mr Boris FEDOR
担当者	Mr Vladimir MAZAK
従業員数	100人以上
設立年	1997年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	－
輸出先	EU諸国
国際規格	STN EN ISO 9001(2000年)
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	－
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

新規顧客と提携企業の獲得

プロフィール

1997年に設立。本拠地はスロバキア北西部の大都市ズェリナ。国外企業の進出と経済成長の波に乗り、1998年から2004年までに事業を急速に拡大。同時に新製品の研究開発に力を入れ、製品レンジを拡大させた。製品の輸出比率は近年、拡大を続けており、EU全域に輸出している。2006年に「Autokaros」を商標として登録している。

AVC a.s.

駆動・伝動部品

Slobody 1360, 022 11 Čadca

Tel. +421 (0) 41 - 430 - 1260

Fax. +421 (0) 41 - 430 - 1515

Web: www.avc.sk

ギア、ギアシャフト、ギアボックス、デフ装置、パワーテイクオフ

製
品



社長	Mr. Tibor DURAJKA
担当者	Mr. Dusan HALUSKA
従業員数	593人
設立年	1944年
資本金／出資構成	－／Penta Investments 70%、FBH 12%、Rune 7%、 Kleine Aktionäre 11%
売上(2006年)	－
輸出比率	
輸出先	TOS, Matsuura, Dugard Eagle
国際規格	ISO/TS 16 949 (2000年), EAQF, QS 9000, JIS
主な顧客	Renault V.I.(フランス), TATRA(チェコ), ZF Industries(米国), ZF Passau(ドイツ), TMA(米国), John Deere(ドイツ), PSA(フランス), Volkswagen(スロバキア), Bosch(ドイツ、ブラジル), Nabtesco(日本)
素材の調達先	－
日本の取引先	Nabtesco
日本の提携会社	Nabtesco
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

NC旋盤、CNC旋盤、NCボール盤、NCセンターレース、NC工作機械、CNC工作機械

今後の事業計画

欧州の商用車・トラック市場に集中すると同時に、アジアおよびアフリカ市場への進出も検討しており、各市場で提携企業を獲得する。

日本企業との提携について

日系企業との提携事業に関心があり、信頼できる提携企業を探している。

プロフィール

1944年、前身の「Adlo」が自動車用ポンプの製造を開始。1952年から1992年まで国内自動車メーカー「TATRA」のグループ企業として活動する。チェコスロバキア解体後の1992年に民営化を実施、会社名をAutomobilova vyroba Cadca (AVC)に変更する。主要顧客には国外の大手メーカーが名を連ねており、スロバキアの主要企業のひとつに数えられている。

AVIN s.r.o.

懸架・制動部品

Fraňa Krala 57, 07101 Michalovce

Tel. +421 (0) 56 - 6424331

Fax. +421 (0) 56 - 6424331

Web: www.avin.sk

トラック用連結装置(欧州経済委員会基準に準拠)

製
品



社長	Karol FRANCUZ
担当者	Pavol BANOCCI (+421 (0) - 90 - 3650711)
従業員数	60人
設立年	1993年
資本金／出資構成	— / Jaroslav BANOCCI, Stanislav SABO, Karol FRANCUZ
売上(2006年)	—
輸出比率	—
輸出先	—
国際規格	ISO 9001
主な顧客	Tatra Kopřivnice (チェコ), Avia Praha (チェコ), Liaz Velký Krtis (スロバキア), Kamaz (ロシア), Kraz (ウクライナ)
素材の調達先	チェコ: Kdynium Kdyne, Metaz Tynec nad Sazavou, Moravia foundry Olomouc スロバキア: MTK Martin, Reko-Suska Bratislava, Prako-Priruby Prakovce
日本の取引先	—
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

輸出拡大と事業の発展

プロフィール

1993年に従業員3人で設立。1994年からTATRA、LIAZ、AVIA、PRAGA向けにトラック連結用装置の生産を拡大。1996年に国際規格ISO 9001を取得、仏THIBAUT社の協力を得て、フランスへの輸出を開始する。1997年、スイスのLIGNOFORMと提携、スイス向け輸出を開始。同社との提携を通じて事業基盤を確立した後、1999年にはハンガリー、次いでロシア市場への参入を果たす。同社は製品の研究開発に力を入れており、軍事車両用連結装置を納入するなど、製品の精度は高い。

BEZ TRANSFORMATORY, a.s.

電気・電装部品

Rybničná 40, 835 54 Bratislava

Tel. +421 (0) 2 - 4959 - 5713, +421 (0) 2 - 4959 - 5315

Fax. +421 (0) 2 - 4488 - 7188, +421 (0) 2 - 4488 - 7188

Web: www.bez.sk

変圧器

製
品

社長	GM-Ing Juraj SMATLIK, Comer. Dir – Ing Milan MICHALIK
担当者	Mrs Ing Jana PORUBENSKA
従業員数	271人
設立年	1902年
資本金／出資構成	4億5,138万スロバキア・コルナ / —
売上(2006年)	—
輸出比率	80%
輸出先	ロシア(1,825万3000スロバキア・コルナ)= 29,86%、 チェコ(32億300万スロバキア・コルナ =3,45%、 ルーマニア(51億500万スロバキア・コルナ)
国際規格	EN ISO 9001(2000年)
主な顧客	ドイツ、チェコ、ロシア、ルーマニア、ブルガリア、スペイン(Siemens)、ポーランド、オランダ、 フィンランド、デンマーク、カザフスタン、フランス
素材の調達先	ワイヤー(イタリア、スペイン)、主なものはヨーロッパから。
日本の取引先	—
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

環境保護技術の導入(変圧器の生産過程で環境を壊さないよう、自然に優しいオイルを使用)

今後の事業計画

新規顧客の獲得

日本企業との提携について

日系企業との提携に関しては、分野を問わず大きな関心がある。
是非、コンタクトを取ってほしい。

プロフィール

1902年、シュッケルト・ハンガリーのブラチスラバ工場として設立。1903年、シュッケルトがシーメンスに吸収合併される。両大戦、終戦後の動乱を経て、1950年から現社名 Bratislavské elektrotechnické závody (BEZ) として事業展開、変圧器の生産に特化する。現在の年間生産数は約2万個。製品の8割がロシア、チェコ、ドイツ、ポーランド、ルーマニア、ブルガリア、スペインなどに輸出されている。近年では、環境経営にも力を入れている。

CHEMOSVIT FIBROCHEM a.s.

内装部品

Štúrova 101, 059 21 Svit

Tel. +421 (0) 52 - 715 3511, +421 (0) 52 - 715 3514

Fax. +421 (0) 52 -715 3516, +421 (0) 52- 715 3525

Web: www.fibrochem.sk

内装用繊維・表皮材
シート地

製
品



社長	Mr. Jozef KOCHAN
担当者	Mr. Norbert SZENTYVANYI, CSc(szentivanyi.n@fibrochem.sk)
従業員数	350人
設立年	1934年
資本金／出資構成	－／Chemosvit a.s.
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国、米国、スイス
国際規格	ISO 9001(2000年)、ISO 14 001
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	－
日本の提携会社	－
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

マイクロファイバー、抗菌縫合糸、フォローファイバー、難燃加工縫合糸、特殊繊維の開発生産

日本企業との提携について

事業提携だけでなく、日本の顧客獲得にも関心がある。

プロフィール

1934年に設立。1997年から現社名CHEMOSVIT FIBROCHEM。2004年、イタリア企業からの出資を受け、生産システムの近代化に着手。2005年に生産設備を更新、生産量を拡大させる。国内の大学および研究機関と素材の研究開発に努める。登録商標は「PROLRN」

CRT electronic spol. s r.o.

電気・電子部品

029 57 Oravská Lesná 1080

Tel. +421 (0) 43 - 550 66 16

Fax. +421 (0) 43 - 550 66 99

Web: www.crt.sk

調光器
充電装置
電気部品
電子部品

製
品

社長	Mr Petr SALDA
担当者	Mr Petr SALDA
従業員数	150人
設立年	1995年
資本金／出資構成	5万ユーロ／Mr. Miloslav CZURILLA , Mr. Josef RAMMELMEIER
売上(2006年)	150万ユーロ
輸出比率	95%
輸出先	—
国際規格	ISO 9001:2000
主な顧客	Grundig, Siemens, Präzisa, JK – Ergoline, Kavo, Deutsche Telekom, Hengstler, Gilbarco, Panaso
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	—
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

SMT実装機(独シーメンス社製SIPLACEシリーズ)、HS-SMT実装機(独シーメンス社製)、BGA実装機(パナソニック)、レーザーシステム

今後の事業計画

最新生産設備の導入、技術者の確保、高度な品質保証の追求

プロフィール

1995年にTELSAグループから独立。2004年、オラバ地方Oravska Lesnalに新社屋を建設。同地方にはLG Philips, BenQなど電子機器メーカーのほか、Hyundai, Kiaなど自動車関連メーカーが多数進出している。独I-R-Pとの提携により、販売、生産、ロジスティック面で競争力を強化している。

CSM TISOVEC a.s.

特殊車両

Daxnerova 756, 980 61 Tisovec

Tel. +421 (0) 47 - 54 94 400 - 2

Fax. +421 (0) 47 - 54 94 311

Web: www.csmtisovec.sk

製
品

建設車両
特殊車両
重機
四輪バギー

社長	Frantisek ALBERTY
担当者	Mrs. Sylvia KURTIKOVA , csm@csmtisovec.sk, marketing@csmtisovec.sk
従業員数	530人
設立年	1992年
資本金／出資構成	400万ユーロ／－
売上(2006年)	－
輸出比率	－
輸出先	－
国際規格	STN ISO 9001、ISO 9001(1994年)
主な顧客	Liebherr, U.S.Steel Kosice, Slovakia, Tatra Koprovnic, Czech Rep
素材の調達先	ドイツから(会社名は非公開)
日本の取引先	－
日本の提携会社	－
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

ドイツ製生産機械・設備

今後の事業計画

輸出拡大と新規顧客の獲得

日本企業との提携について

提携には大きな関心を抱いており、現在、日本人従業員を探している。

プロフィール

旧国営製鉄会社の民営化に伴い、1992年に設立。設立と同時に従来のロシア向け生産から品質を重視した西欧市場向け生産に切り替える。ベラルーシ、チェコ、ハンガリー、ポーランド、ルーマニア、ロシア、トルコに現地法人を設立している。提携企業はMARTIMES Martin、Kerametal、Technopol、Tradimex。同社の製品はEUと米国でも高い評価を受けている。

DELE

加工・生産技術

Hlohovecká 98, 920 41 Leopoldov

Tel. +421 (0) 33 - 7342 - 968

Fax. +421 (0) 33 - 7421 - 689

Web: www.dele.sk

製品

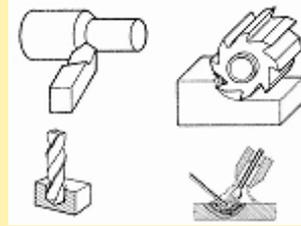
部品設計

製造

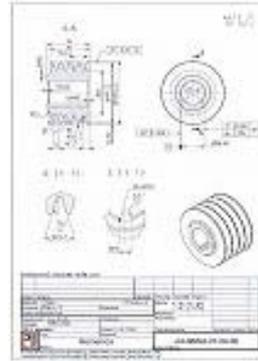
成形

エンジニアリング

3D・2Dエンジニアリング



社長	Mr. Milos DESAY
担当者	Mr. Milos DESAY
従業員数	50人
設立年	2000年
資本金／出資構成	－／DELE
売上(2006年)	－
輸出比率	－
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

CNC工作機械

今後の事業計画

売上および輸出の拡大と新市場の開拓

日本企業との提携について

日系企業との提携には興味がある。戦略的な事業パートナーを探している。

プロフィール

2000年に設立後、国外自動車関連メーカーの進出に伴い、成長を続ける。優秀な技術者、専門職を多数抱え、試作品の製造に自信を持つ。

DELTA elektronika, s.r.o.

電気・電装部品

Sládkovicčva 29, 974 03 Banská Bystrica

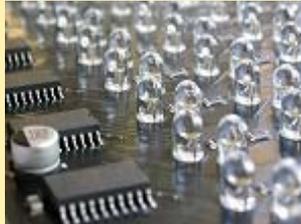
Tel. +421 (0) 48 - 416 24 36

Fax. +421 (0) 48 - 416 24 37

Web: www.deltaelektronika.sk

製
品

電子部品
電子回路
SMT実装
SMTアセンブリ



社長	—
担当者	Mrs Adriana DANIELICOVA
従業員数	60人
設立年	2001年
資本金／出資構成	—／DELTA elektronika, s.r.o.
売上(2006年)	21万ユーロ
輸出比率	30%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	—
素材の調達先	Easy Com, Rutrinik, SOS, Heraeus, Multicora
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

OPAL X II-Assembleon、ATF 30、TESCON 37、ERSA 25

今後の事業計画

日系企業との提携を実現する

プロフィール

2000年に設立。民営化前の前身企業を含め20年以上にわたる実績を誇る。従業員数は設立当初の10名から60名に拡大した。

DMD GROUP a.s.

加工・生産技術

Kožušnicka 4, 911 05 Trenčín

Tel. +421 (0) 32 - 6572 - 511

Fax. +421 (0) 32 - 6583 - 628

Web: www.dmd.sk

製
品

自動車産業向けアセンブリー

機械部品

建設機械

電気・電子部品

ケーブル

鉄道設備

軍事装備

原油採掘設備

社長	Mr. Robert POLONI
担当者	Mr. Radoslav PAVLOVIC
従業員数	60人
設立年	1999年
資本金／出資構成	2億152万スロバキア・コルナ／DMD 株 100%
売上(2006年)	—
輸出比率	80 - 90%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	MECALAC (F)
素材の調達先	ZTS - Špeciál, ZTS Mechanic
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

研究開発の推進。既存の生産能力を最大限に活用しながら、国内外のパートナーと多面的な関係を構築する。

日本企業との提携について

日系企業との共同研究開発、または、投資も歓迎する。

プロフィール

1999年に前身である DMD FINが設立。本拠地はスロバキア西部のトレチーン。2004年に社名をDMD Groupに変更。自動車、機械、電子部品から軍事兵器までを手がけ、スロバキアを代表する大手複合企業である。

DOR s.r.o.

加工・生産技術

Považské Podhradie 313,
017 04 Považská Bystrica
Tel. +421 (0) 42 - 434 00 90, +421 (0) 42 - 432 33 78
Fax. +421 (0) 42 - 432 17 56
Web: www.dor-pb.sk

アルミ鋳造、プラスチック成形、コーティング、アSEMBリー

製
品



社長	Mr Ing. Emil CABAJ
担当者	Mr Ing Peter SIMECEK
従業員数	195人
設立年	1997年
資本金／出資構成	－／Elektrokarbon a.s
売上(2006年)	－
輸出比率	60%
輸出先	－
国際規格	ISO 14 001, ISO/TS 16 949(2002年)
主な顧客	SKF Linearsysteme Schweinfurt, Magna Donelly, HDO Padeborn, BMW, Porsche, Mercedes, Audi, Volkswagen, Suzuki, Toyota, Daimler-Chrysler
素材の調達先	KOVOD Trade, MAZAK Košice, Böhler Martin, M&V Púchov
日本の取引先	Suzuki
日本の提携会社	Suzuki
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC工作機械、NC Okuma、Hitachi

今後の事業計画

新規顧客と提携企業の獲得

プロフィール

1997年に設立。同社の企業理念は「欧州規格の高品質製品を競争力のある低価格で提供する」ことである。

Elektrokarbon a.s.

専門部品

Tovarnicka 412, 955 22 Topolčany

Tel. +421 (0) データなし

Fax. +421 (0) データなし

Web: www.elektrokarbon.sk

カーボンブラシ、カーボンリング、カーボンシール、カーボンストリップ

製
品



社長	Mr Vojtech MELUS
担当者	Mr Milos MRAZIK, sekgr@elektrokarbon.sk
従業員数	—
設立年	1950年
資本金／出資構成	13万8千スロバキア・コ罗纳／—
売上(2006年)	—
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)、ISO TS 16 949(2000年)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携会社	—
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

CNC工作機械、CNCフライス盤、CNCマシニングセンタ

今後の事業計画

新市場の開拓と高度な品質保証の実現

プロフィール

1950年	設立
1967年	国有化
1992年	民営化、株式会社に移行
1994年	チェコ子会社Elektrokarbon Valmez設立 ウクライナ子会社UKARBON設立
2003年	研究開発に大規模な投資を実施

ELTECO a.s.

電気・電装部品

Rosinská cesta 15, P.O.Box C9, 010 01 Žilina
Tel. +421 (0) 41 - 5066601,
+421 (0) 41 - 5066111
Fax. +421 (0) 41 - 5650104
Web: www.elteco.sk

製
品

アキュムレーター(バッテリー)
充電器
スイッチボード
DC/DCコンバーター



社長	Mr. Juraj PROCHAZKA
担当者	Mr. Marian ADAMICA
従業員数	300人
設立年	1991年
資本金／出資構成	500万スロバキア・コルナ／Mr. Ing Juraj PROCHAZKA;Mrs. Ing Janka GONDZUROVA
売上(2006年)	5億スロバキア・コルナ
輸出比率	20%
輸出先	EU諸国
国際規格	STN EN ISO 9001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携会社	—
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC Trumatic 2000R・5000R、CNC Trumabend V85S(独Trumpf)、SMD実装

日本企業との提携について

提携には関心があり、日本人従業員を探している。

プロフィール

チェコ、ロシア、ウクライナ、ポーランド、カザフスタン、ベラルーシに現地法人を設立している。



ETC s.r.o.

電気・電装部品

Rosinská cesta 8, 010 08 Žilina

Tel. +421 (0) 41 56 52 687

Fax. +421 (0) 41 56 52 687

Web: www.etc.sk

オシロスコープ
波形発生器
分析装置

製
品



社長	Mr. Peter GUBIS; PhD
担当者	Mr. Peter GUBIS; PhD
従業員数	50人
設立年	1996年
資本金／出資構成	20万スロバキア・コルナSKK／ETC s.r.o.
売上(2006年)	—
輸出比率	20%
輸出先	欧州、アジア、米国、ニュージーランド、香港、イスラエル、EU諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	—
素材の調達先	Macro Components, s.r.o. Žilina, Didaktik Skalica, Dialogue, s.r.o. Piešťany, Avnet Europe COMM.VA Belgien
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

新市場の開拓、新規顧客の獲得、輸出の拡大

プロフィール

設立は1996年。本拠地はスロバキア西北部の中心都市ズィリナ。製品の大半は輸出向け。近年では自動車産業向け製品の開発に力を入れている。ズィリナ大学など国内の大学機関と共同で研究開発を行っている。

Euroknives s.r.o.

加工・生産技術

Na Bystričku 14, 036 01 Martin

Tel. +421 (0) 43 4300531

Fax. +421 (0) 43 4230 750

Web: www.euroknives.sk

金属加工部品、精密切断部品、レールなど

製
品



社長	Mr. Stanislav ONDECKO
担当者	Mr. Peter ONDECKO
従業員数	50人
設立年	1997年
資本金／出資構成	－／Euroknives s.r.o.
売上(2006年)	－
輸出比率	50%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9000(2000年)
主な顧客	－
素材の調達先	Bohler, Uddeholm, Ravne
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

工作機械25台、CNCフライス盤、ボーリング盤、熱処理加工、研削盤10台、クレーン、CNCプラズマカット機

今後の事業計画

工場拡張、輸出拡大、新規顧客の獲得

プロフィール

1997年に前身のInvestik s.r.oが設立。2003年から現社名で事業を展開。製品品質の保証と向上に最大限の注意を払う。金属原材料の選定から生産管理まで絶対の自信を持つ。

EVPÚ a.s.

電気・電子部品

Trenčianska 19, 018 51 Nová Dubnica

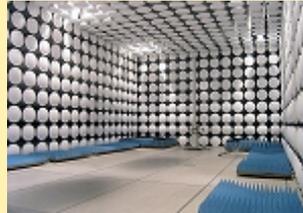
Tel. +421 (0) 42 - 44 09 102

Fax. +421 (0) 42 - 44 34 252

Web: www.evpu.sk

バス用電気・電子部品
原子力発電所向け電気設備
交通設備
軍事設備

製
品



社長	Mr. Jozef BUDAY
担当者	Mr. Ivan LOKSENINEC (marketing@evpu.sk , trade@evpu.sk)
従業員数	234人
設立年	—
資本金／出資構成	—／EVPÚ a.s.
売上(2006年)	—
輸出比率	80%
輸出先	ベラルーシ、ノルウェー、米国、中国、ロシア、日本、イタリア、フランス、ハンガリー、ポーランド、ドイツ、チェコ
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	ベラルーシ、ノルウェー、米国、中国、ロシア、日本、イタリア、フランス、ハンガリー、ポーランド、ドイツ、チェコ
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC工作機械、CNCフライス盤、CNCマシニングセンタ

今後の事業計画

新規顧客と提携企業の獲得

プロフィール

1968年 前身のEVÚ(Electrotechnical Research Company)が設立
1974年 ZŤSグループに吸収、子会社化
1990年 ZŤSグループの再編に伴い、独立
1991年 EVPÚ š.p.として国営化
1994年 株式会社EVPÚ a.s.として民営化
1995年 IECCE-CB およびCCEの認証取得
1996年 子会社EVPÚ-ZVS a.s.、EVPÚ ČR s.r.o.、EVPÚ defence s.r.o.を設立
1999年 試験センターの建設完了
2003年 中国に現地オフィスを開設



Ederlan Slovensko, a.s.

加工・生産技術

Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom
Tel. +421 (0) 45 601 5500
Fax. +421 (0) 45 601 5750
Web: www.fagorederlan.sk

アルミ鋳造部品

製
品

社長	Mr. Dušan DODEK
担当者	Mr. Dušan DODEK
従業員数	370人
設立年	—
資本金／出資構成	—／—
売上(2006年)	—
輸出比率	—
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)、DIN EN ISO 14001(1996年)
主な顧客	Volkswagen (ドイツ:Kassel)、H.J.Küpper (ドイツ:Velbert)、Trimet (ドイツ:Harzgerode)、 Rege (ドイツ:Eisenach)、Tungsram-Schreder (ハンガリー: Budapest)、 Deutz AG (ドイツ:Köln)、Rahmer-Jansen (ドイツ:Werdohl)、Artem (フランス:Persan)、 Grammer (ドイツ:Amberg)、SkodaAUTO (チェコ:Mladá Boleslav)、 Premagas (スロバキア:Stará Turá)、PS Manet (スロバキア:Považská Bystrica)
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

測定機器(X線写真、3D測定、硬度テスター測定、ガス測定、張力測定)

今後の事業計画

環境保護の推進、事業の発展と拡大、新規顧客の獲得

日本企業との提携について

欧州の自動車産業へ製品供給する日系企業との提携を望む

プロフィール

国内エンジニアリング大手ZSNPのグループ企業。2006年にスペインFAGORグループによる出資を受け、現社名に変更。売上の約80%は自動車産業向けによるものである。

Fragokov Prešov, v.d.

懸架・制動部品

Budovateľská 65, P.O. Box 42, 08005 Prešov

Tel. +421 (0) 51 7462 365

Fax. +421 (0) 51 7462 321

Web: www.fragokov.sk

製
品

ブレーキブースター
ブレーキ・マスター・シリンダ
ブレーキコントロールシリンダ
ホイール・シリンダ
サーキットマスターシリンダ



社長	Mr. Marian KIVADER
担当者	Mr. Marian TIMKO
従業員数	150人
設立年	1949年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	Turnover 480万ユーロ
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国 (チェコ、ポーランド、ハンガリー、スロバキア、クロアチア、ドイツ、英国、スウェーデン、フィンランド他)
国際規格	ISO 9001
主な顧客	Škoda (100-130, 1203, Favorit, Felicia)、LADA cars、TRABANT cars、LIAZ trucks、TATRA trucks、Forklifts、Tractors (ZETOR)、ZTS Martin、Tractors (URSUS)
素材の調達先	スロバキア、チェコ、ポーランド、オーストリア、ドイツ
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

NCフライス盤、NCボール盤、CNCフライス盤、CNCボール盤

今後の事業計画

輸出拡大、高品質保証の追及、提携企業の獲得

日本企業との提携について

欧州における日系企業との取引・提携に関心がある。

プロフィール

1996年にプレシヨフ自動車工場の民営化に伴い、設立。自動車向けブレーキ部品の生産で40年以上の経験と実績を誇る。

R.F. spol s.r.o.

車体・外装部品

Továrenská 15, 901 14 Malacky

Tel. +421 (0) 34 - 796 - 1131

Fax. +421 (0) 34 - 796 - 1139

Web: www.fritz.sk

製
品

エンキャップ(PVC, TPE, PUR)
フロントウインド
サイドウインド
リヤウインド
サイドウィンドウ

社長	Mr. Andreas KAPS
担当者	Mr. Matej OSUSKY
従業員数	650人
設立年	2001年
資本金／出資構成	1億2,576万スロバキア・コルナ／－
売上(2006年)	21億1,140万 スロバキア・コルナ
輸出比率	45 %
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)、VDA 6.1
主な顧客	VW Bratislava, Porsche AG, VW Emden, Mercedes (DC), Audi AG, Opel (GM)
素材の調達先	Pilkington, Soliver, Salgglass, Wagon, Sekurit Saint – Gobain, Sisecam, WKW, Peguform
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

Feromatic K-250, Krauss-Maffei

日本企業との提携について

製品開発分野での提携に興味がある。

プロフィール

2001年にフォルクスワーゲン・スロバキアの生産拡大に伴い、設立。親会社はドイツ企業。2005年に国内の優秀企業として表彰された。



HEFRA Vráble s.r.o.

電気・電装部品／加工・生産技術

Staničná 502, 952 01 Vráble

Tel. +421 (0) 37 7832641

Fax. +421 (0) 37 7832978

Web: www.hefravrable.sk

製
品

ケーブルハーネス
スイッチ
プラスチック加工部品
金属加工部品

社長	Mr. Peter Karol VIRSIK
担当者	Mrs. Alena SRAMKOVA (admin@hefra.sk; sramkova@hefra.sk)
従業員数	2000人
設立年	1990年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	ドイツ、ベルギー、オランダ、英国、イタリア、スペイン、中国、トルコ、ブラジル、メキシコ
国際規格	DIN ISO 9001 (2000年)
主な顧客	Delphi(ドイツ), OCE(オランダ), Nexans(ベルギー), TRW(英国)
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC工作機械、CNCフライス盤、CNCマシニングセンタ

今後の事業計画

新規顧客と事業提携会社の獲得

プロフィール

1990年に設立。本社はブラチスラバ、生産はスロバキア南西部ニトラの Vrábleで行う。チェコ・スロバキア解体による変動を乗り越え、現在では従業員2,000名を擁する国内有数企業のひとつに成長した。同社売上の65%は大手自動車メーカー向け生産によるものであり、欧州の主要ケーブルサプライヤーとして認められている。

KONŠTRUKTA – Industry, a.s.

機械・設備／加工・生産技術

K výstavisku 13, 912 50 Trenčín

Tel. +421 (0) 32 - 740 - 4111

Fax. +421 (0) 32 - 743 - 0319

Web: www.kotaind.sk

コネクタ

製
品



社長	Mr Eng Lubomir PLSKO
担当者	Mrs. Zlata MAMAGHANI
従業員数	100人以上
設立年	1953年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	70万 スロバキア・コルナ
輸出比率	56%
輸出先	EU諸国
国際規格	EN ISO 9001 (2000年)
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

CNC工作機械

今後の事業計画

新規顧客の獲得

プロフィール

- 1953年 設立
- 1993年 軍需産業部門KONSTRUKTA Defenceを分社化
- 1996年 企業形態を株式会社に移行



KOPS SPOL s.r.o.

駆動・伝動部品／専門部品

Štúrova 844, 962 12 Detva

Tel. +421 (0) 45 - 5497 - 322

Fax. +421 (0) 45 - 5497 - 946

Web: www.kopsweb.sk

製
品

シャフト
ギア
ギアボックス
フライホイール
ねじ
ボルト



社長	Mr. Vladimír TREBULA
担当者	Mr. Vladimír TREBULA
従業員数	50人
設立年	1993年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	50%
輸出先	米国、スイス、オーストリア
国際規格	ISO 9001 (2000年)
主な顧客	米国、スイス、オーストリア
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

CNC工作機械、マシニングセンタ

今後の事業計画

輸出拡大と新規顧客の獲得

プロフィール

1993年に機械部品関連の出資者6人によって設立。本拠地はスロバキア中部のDetva。従業員数は過去5年間に5人から50人に拡大。中核事業である機械・自動車部品のほか拳銃も生産している。



KWD

加工・生産技術

Hronská 1, 960 01 Zvolen
Tel. +421 (0) 45 5320971
Fax. +421 (0) 45 5320976
Web: www.kwd.sk

部品開発
デザイン
試作
試験
エンジニアリング
製品



社長	Mr. Rudolf RONEC, Mr. Jozef PANCAK
担当者	Mr Rudolf RONEC
従業員数	50人
設立年	1997年
資本金／出資構成	—／—
売上(2006年)	—
輸出比率	50%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

CNC工作機械、マシニングセンタ

今後の事業計画

事業発展と新規顧客の獲得。

プロフィール

1997年に設立。本拠地はスロバキア南部のZvolen。自動車産業のほか、建機、農機、産業機械、鉄道車両、鉱山機械向け部品の開発・設計・デザインをてがける。



KWD

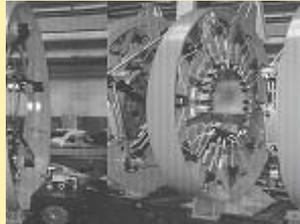
LINEARIS s.r.o.

加工技術

Gajova 4, 811 09 Bratislava
Tel. +421 (0) 2 - 5263 - 1841
Fax. +421 (0) 2 - 5263 - 1842
Web: www.linearis.sk

金属加工部品(自動車産業、機械・設備産業向け)

製
品



社長	Mr. Adrian KOMORA
担当者	Mr. Adrian KOMORA
従業員数	約100人
設立年	1990年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	70%
輸出先	ドイツ、スイス、ベルギー、オランダ、スウェーデン
国際規格	ISO 9001
主な顧客	自動車産業
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

CNCフライス盤、CNCボール盤、旋盤、研削盤、切断機

今後の事業計画

提携企業の獲得

プロフィール

1990年に前身企業の民営化に伴い、設立。本拠地はブラチスラバ。大量生産から小規模受注生産まで顧客の高度な要求に対応する。

LLEMI SLOVAKIA s.r.o.

加工・生産技術／専門部品／
駆動・伝動部品

Žalobín č. 42, 094 03 Žalobín

Tel. +421 (0) 56 688 1531

Fax. +421 (0) 56 688 1533

Web: www.llemi.sk

金属加工部品、鋳造部品、シーリングブロック、ベアリングハウジング、プーリー

製
品



社長	Mr. Michal KARCH
担当者	Mrs. Petra Macková (英語)mackova.petra@llemi.sk Mrs. Katarína Bahledová (ドイツ語) - bahledova.katarina@llemi.sk
従業員数	425人
設立年	2001年
資本金／出資構成	40万ユーロ／LLEMI s.r.o.
売上(2006年)	1,340万ユーロ
輸出比率	90%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO TS 16 949, ISO 14 001, OHSAS 18 001
主な顧客	Contitech Vibration Control(スロバキア)、Valeo Lighting Systems(ベルギー)、 Valeo Lighting Systems(フランス)、Valeo Electrical Systems(フランス)、 PSA Peugeot Citroen(フランス、スロバキア)、Volkswagen AG(スロバキア、ドイツ)、 Whirlpool(スロバキア)、Whirlpool(ドイツ)、 Electrolux(イタリア、ドイツ、フランス、ロシア)
素材の調達先	Striko Westofen GmbH, Feron a.s., Steelinvest a.s., Del Casting a.s.他
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC工作機械

今後の事業計画

生産設備の増強



LPH Vranov n/T s.r.o.

専門部品

Pod dolami 838, 093 02 Vranov nad Topľou

Tel. +421 (0) 57 - 486 - 0428

Fax. +421 (0) 57 - 486 - 0435

Web: www.lph.sk

ゴムシーリング、ハウジング、ヘッドランプ・ブレーキランプ固定部品、ガスケット、サイドミラーカバー

製
品



社長	Miroslav SKORSEPA
担当者	Ing. Miroslav SKORSEPA (skorsepa@lph.sk, Tel: +421(0) 57 - 4860435, Fax: +421(0) 57 - 4860416)
従業員数	190人
設立年	1989年
資本金／出資構成	29万5,000ユーロ／LPH Vranov n/T s.r.o.
売上(2006年)	724万ユーロ
輸出比率	90%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	Magna Donnelly Slovteca, Greiner packaging, Whirlpool Slovakia, Contitech Vibration Control, Polimoon, Xerox, Valeo, Punch, Wilden, Geyer, Hella Slovakia Signal – Lighting, Regada, Krizik GBI
素材の調達先	—
日本の取引先	Magna Groupを通じて、ToyotaとSuzukiと取引がある。
日本の提携会社	—
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNCマシニングセンタ、アセンブリーライン

今後の事業計画

新規顧客、特に日本企業の顧客を獲得する。日系企業に生産工場をリースする。

プロフィール

1989年に設立。本拠地はスロバキア東部のVranov nad Topľou。国内の自動車関連産業の発展に伴い、近年で急速に業績を拡大している。

MASTR s.r.o.

専門部品

Malženická1, 917 01 Trnava
Tel. +421 (0) 33 5347091 - 3
Fax. +421 (0) 33 546478
Web: www.mastr.sk

製
品

ボルト
クランプ
金属加工機械



社長	Mr A. MALACKY
担当者	Mr A. MALACKY
従業員数	約50人
設立年	1995年
資本金／出資構成	—／—
売上(2006年)	—
輸出比率	50%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

CNC工作機械、CNCフライス盤

今後の事業計画

輸出拡大と新規顧客の獲得

プロフィール

1995年に前身企業であるIng. Dušan Malacký-MASTRから社名を変更して設立。本拠地はスロバキア南西部のトゥルナバ。

MATADOR AUTOMOTIVE a.s.

車体・外装部品／内装部品／排気系部品

Tel. +421 (0) 42 - 4400 - 200

Fax. +421 (0) 42 - 4400 - 560

Web: www.matador-automotive.sk

バンパー、バンパーモジュール、リアアクスル、フロントエンド、リアエンド、インストルメントパネル、エキゾーストシステム、ドアフレーム、車体部品

製
品



社長	Mr. Martin KELE
担当者	Mr. Stanislav MÄSIAR
従業員数	249人
設立年	1995年
資本金／出資構成	1,109万3,000ユーロ／100% MATADOR, a.s.
売上(2006年)	1,600万ユーロ
輸出比率	60%
輸出先	ドイツ、ハンガリー、スコットランド、オーストリア、スロバキア
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	Matador – Slovakia, Volkswagen, Audi, Nothelfer, Megatronic, Salvagnini, Audi, Continental, Arntz, Valiant, FMC, Salvagnini, Mediso, Matador
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

フライス盤、旋盤、ボール盤、研削盤、フォーミングマシンなど

今後の事業計画

日本企業を含めた国外企業との提携実現

プロフィール

- 1905年 ブラチスラバにゴム・バラタ生産工場を設立
- 1925年 タイヤ生産を開始
- 1947年 Puchovにタイヤ生産工場を建設
- 1950年 Puchov工場で熱プレス成形によるタイヤ生産を開始
- 1987年 自社研究所を設立
- 1990年 株式会社へ移行
- 1994年 民営化
- 1998年 独コンチネンタルと提携

MENERT spol. s.r.o.

加工・生産技術

Hlboká 3, P.O.BOX 18, 927 01 Šaľa

Tel. +421 (0) 31 - 771 - 4648

Fax. +421 (0) 31 - 770 - 5795

Web: www.menert.sk

鉄・アルミ・ステンレス加工部品
エンジニアリング

製
品



社長	Miroslav WÖLLNER
担当者	Marta WÖLLNEROVA
従業員数	174人
設立年	1991年
資本金／出資構成	35,200ユーロ／－
売上(2006年)	82億600万ユーロ
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	Duslo, a.s.(スロバキア), Istrochem, a.s. Bratislava(スロバキア), Slovanft, a.s. Bratislava(スロバキア), Schwank GES. M.B.H(ドイツ), SEEB s.r.o. Topoľčany(スロバキア), AquaThermal Senec, a.s.(スロバキア)
素材の調達先	Hagard- Hal, Maxtra Control, Danfoss, PPA Zepax, Viessmann, Buderus, Samson comapny, ABC TERM, Brunata, PrimaSteel, Murat, Stavmat In, V.I.Trade, Alufinal, Schrack, Plastika Nitra, Weldas, FeroMarket, FeroPol, ALCU-Trade, Alstom-Power, Messer, ABB
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

顧客の仕様要求に対応できるよう、生産技術の改善を続ける

プロフィール

1991年 設立。本拠地はスロバキア南西部のSala

1995年 三菱と米Raytheonから大型受注を獲得

2000年 ドイツ企業への納入を拡大



MOTOSAM, a.s.

専門部品／ホイール・タイヤ部品

Kpt.M.Uhra 57/3, 907 16 Myjava

Tel. +421 (0) 34 621 3954

Fax. +421 (0) 34 621 3954

Web: www.motosam.sk

製
品

ディスクナット
フライス加工部品
ねじ切り加工部品
インフレーションホース
タイヤ用バルブ
ガス用バルブ



社長	Mr. Ján ELKO
担当者	Mrs. Jana MARECKOVA
従業員数	60人
設立年	1999年
資本金／出資構成	21万2 000ユーロ／Motosam, a.s.
売上(2006年)	260万ユーロ
輸出比率	42%
輸出先	EU諸国
国際規格	DIN ISO 9001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC旋盤、CNC工作機械

今後の事業計画

合併事業の実現

NES Nová Dubnica s.r.o.

電気・電装部品

Gorkého 820/27, P.O.BOX 24, 018 51 Nová Dubnica

Tel. +421 (0) 42 - 4401 208, 202

Fax. +421 (0) 42 - 4401 201

Web: www.nes.sk

製
品

電気部品
電子部品
充電器
コンバータ
制御システム
エンジニアリング
ハードウェアとソフトウェアの開発
鉄道用電源部品



社長	Mr. Zdenko HARVANEK
担当者	Mr. Radovan CELEC
従業員数	約100人
設立年	1992年
資本金／出資構成	2万5,000ユーロ／－
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国、アジア
国際規格	ISO 9001
主な顧客	Matador Púchov(スロバキア), Rhodia Industrial Yarns(スロバキア), NYLSTAR(スロバキア), ČMKS holding(チェコ)
素材の調達先	Siemens, Rittal, Polovodiče Praha, Eupec, Lapp Kabel, Schneider Electric
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

輸出拡大

PFS a.s.

専門部品

Štverníky 662, 906 13 Brezová pod Bradlom
Tel. +421 (0) 34 6954 521
Fax. +421 (0) 34 6242 860
Web: www.pfs.sk

製
品

スプリング(コンプレッション、テンション、トーション、フラット)
フォームワイヤー
金属加工部品
めっき加工

社長	Mr. Peter MICHALIČKA
担当者	Mr. Bohuslav PLAČKO
従業員数	400人
設立年	1995年
資本金/出資構成	600万ユーロ/ー
売上(2006年)	1,500万ユーロ
輸出比率	800万ユーロ
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9002, VDA 6.1
主な顧客	Witte, Hella, Visteon, Continental
素材の調達先	Bekaert, Sandvik, Ergste Westig, Garphitan
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

WAFIOS、HTC、SAFED、EBNER社製機械

今後の事業計画

スプリング生産の拡大

日本企業との提携について

日本の提携企業を探している



Plastika, akciová spoločnosť Nitra

専門部品

Novozámocká 222, 949 05 Nitra

Tel. +421 (0) 37 6530111

Fax. +421 (0) 37 6530 779

Web: www.plastika.sk

製
品

パイプ

金属成形部品

プラスチック射出成形部品 (PE、PP、PA、PC、ABS)

社長	Mr. Igor MESAROS
担当者	Mr. Jozef SEBOK, Mr. Robert VARGA
従業員数	500人
設立年	1962年
資本金/出資構成	—/—
売上(2006年)	2,000万ユーロ
輸出比率	50%
輸出先	チェコ、ドイツ、オランダ、ハンガリー、ルーマニア、スイス、オーストリア、ロシア
国際規格	ISO 9002
主な顧客	Volkswagen, Leoni, Electrolux, Teleflex他
素材の調達先	近隣のEU諸国から。
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

押出成形、型押成形、射出成形

今後の事業計画

新規顧客と提携企業の獲得

日本企業との提携について

事業提携および共同製品開発を望む

プロフィール

1962年 設立。本拠地はスロバキア西部のニトラ。
1969年 現社名に変更
1991年 国有株式会社化
1992年 完全民営化



PLOSKON AT

電気・電装部品

Košická 26, 080 01 Prešov

Tel. & Fax. +421 (0) 51 7732 836 , 51 7734 197

Web: www.ploskon.sk

誘導型センサー、光学式液面レベルセンサー、スプリングワッシャー、抵抗テスター

製
品



社長	Mr. Stefan PLOSKON
担当者	Mr. Daniela JANOSOVA
従業員数	50人
設立年	1990年
資本金／出資構成	23万ユーロ／Mr. Stefan PLOSKON
売上(2006年)	約70万ユーロ
輸出比率	90%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	UGAB AB, Vision Bio Systems Ltd., Proxitron GmbH, Karosa a.s. Vysoké Mýto, SST Sensing Ltd., King-E Lu. Ltd., SaarGumi Slovakia s.r.o., Ehlebracht Slowakei s.r.o., Obal - Vogel & Noot, a.s.
素材の調達先	Elisabeth Hartner & Co OHG, Lapp Kabel, Hennlich Industrietechnik spol. s.r.o., EBV Electronic, VUVT-PS, s.r.o., SOS electronic s.r.o.
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC工作機械

今後の事業計画

輸出相手国の拡大、新規顧客の獲得、新技術の研究開発

プロフィール

1990年に設立。本拠地はスロバキア東部のプレショフ。EU各国と南アフリカに進出している。



PPI ADHESIVE PRODUCTS (C.E.) s.r.o.

専門部品

Dolná 62, 97401 Banská Bystrica
Tel. +421 (0) 48 4700551, 48 4153363
Fax. +421 (0) 48 4153363
Web: www.ppi.sk

製
品

産業用粘着テープ
アルミテープ
銅テープ

社長	Mr. Radoslav MARKO
担当者	Mrs. BAZIKOVA (mbazikova@ppi.sk)
従業員数	50人以下
設立年	2001年
資本金／出資構成	PPI IRLAND／PPI IRLAND
売上(2006年)	88万ユーロ
輸出比率	—
輸出先	—
国際規格	ISO 9001
主な顧客	Sony, Matsushita
素材の調達先	PPI Adhesive Products Ltd Waterford Ireland
日本の取引先	Sony, Matsushita
日本の提携会社	Sony, Matsushita
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



今後の事業計画

EUでの事業拡大

プロフィール

2001年に設立。本拠地はスロバキア中部のバンスカ・ビストリツァ。親会社はアイルランド企業。世界40カ国以上に製品を輸出している。

PPS Group a.s.

加工・生産技術

Tajovského 7, 962 12 Detva
Tel. +421 (0) 45 - 5219 - 141
Fax. +421 (0) 45 - 5219 - 110
Web: www.ppsgroup.sk

鉄鋼部品(フレーム、アームなど)
アセンブリ
加工部品

製
品



社長	Mr. Jiri HEDENEC
担当者	Mrs. Martina PALKOVA
従業員数	1199人
設立年	1955年
資本金/出資構成	—/—
売上(2006年)	3,900万ユーロ
輸出比率	93%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001:2000, STN EN 729-2 (ISO 3834), DIN 4132, DIN 15018
主な顧客	Volvo, Atlas Copco, Komatsu-Hanomag, Liebherr, Caterpillar, Sennebogen
素材の調達先	U. S. Steel Kosice, Raven, Vitkovice Steel, U.S. Steel Serbia, IHS, BarCom他
日本の取引先	Komatsu-Hanomag
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

生産設備の増強、新工場の建設

プロフィール

- 1954年 建機向け部品メーカーとして設立
- 1958年 研究開発部を設立し、試作品製作工場を新設
- 1974年 Zvolenの研究開発機関と提携
- 1990年 イタリアのCESAB Spa Bolognaとライセンス生産契約を締結
- 1996年 民営化に伴い、株式会社化
- 1996年～2001年 コマツ、ボルボ、Karosaなどと提携



Q - NOVA, a.s.

電気・電装部品

P.O.Hviezdoslava 791 / 23, 018 51 Nova Dubnica

Tel. +421 (0) 42 44 33 590

Fax. +421 (0) 42 44 33 744

Web: www.qnova.sk

製
品

ケーブル
ワイヤー
ケーブルハーネス
電子部品
電子回路
SMT実装
SMTアセンブリ



社長	Mr. Martin FIDDEALERS
担当者	Mrs. Eva RYBAROVA
従業員数	320人
設立年	1994年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	90%
輸出先	欧州、アジア
国際規格	ISO 9001:2000
主な顧客	Neways Advanced Electronics B. V. - Son(オランダ)、 Neways Heerlen B. V. - Heerlen(オランダ)、 Neways Leeuwarden B. V. - Leeuwarden(オランダ)、ASML(オランダ)、Philips(オランダ)、 Honeywell - Gasmodul B. V.(オランダ)、Vaillant GmbH(ドイツ)、Ericsson、 Ripa Electronics B.V. - Best(オランダ)
素材の調達先	－
日本の取引先	Sony
日本の提携会社	Sony
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

顧客の要求に対応しながら、高品質を維持する。
柔軟性があり完璧なロジスティクスサービスを実現する。

プロフィール

1994年に民営化。本拠地はスロバキア北西部のNova Dubnica。自動車産業向けのほか、ソニー向けケーブルの生産も行う。



REGADA s.r.o.

駆動・制動部品／電気・電装部品／
加工・生産技術

Strojnícka 7, 080 01 Prešov

Tel. +421 (0) 51 7480 411

Fax. +421 (0) 51 7480 412

Web: www.regada.sk

製
品

アクチュエーター(電動モーター)
空圧アクチュエーター
空圧部品(シリンダー)
ソレノイドバルブ
空気弁
ガス圧レギュレーター
アルミ鋳造
金属加工部品

社長	Mr. Peter SIOVIC
担当者	Mr. Milan HOLENT
従業員数	200人以上
設立年	1998年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	90%
輸出先	EU諸国、アジア
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

輸出拡大

プロフィール

1998年 機械部品商社として設立
2000年 自社生産を開始。部品商社およびメーカーとして活動を開始
2004年 チェコ子会社を設立
2006年 チェコおよびロシアでのシェアを拡大

RMC s.r.o.

電気・電装部品

Trenčianska 863/66, 018 51 Nová Dubnica

Tel. +421 (0) 42 - 4455 - 611, 651, 652

Fax. +421 (0) 42 - 4434 - 175, 172

Web: www.rmc.sk

制御システム用電装デバイス、マイクロコンピュータシステムの開発

製
品



社長	Mr. Jan MIKLO
担当者	Mr. Pavol PRACHAR
従業員数	50人
設立年	1993年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	20%
輸出先	EU
国際規格	ISO 9001
主な顧客	Weidmueller GmbH(ウィーン), Volkswagen(スロバキア)
素材の調達先	Siemens(プラハ), Rystor(プラハ), Spoerle(プラハ)
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

生産施設(面積1,600m2)の新設に伴い、新技術の開発に取り組んでいく

プロフィール

1993年に設立。本拠地はスロバキア北西部のNova Dubnica。製品の研究開発に力を入れており、これまでに自社開発した製品数は100種類以上。売上の約30%はEU向け輸出によるもの。



SLUŽBA, výrobné družstvo

電気・電装部品

Pražská 33, 949 01 Nitra
Tel. +421 (0) 37 69 214 10, 18
Fax. +421 (0) 37 69 214 19
Web: www.sluzbavd.sk

製
品

ヒューズボックス
プリント回路基板 (PCB)
内装照明システム
ドア照明システム
ブレーキライト



社長	Mr. Jan FÜLÖP
担当者	Mrs. Martina STEFANKOVA
従業員数	527人
設立年	1955年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	768万ユーロ
輸出比率	80%
輸出先	ドイツ: Volkswagen-whole Europe, AFL Stribel, Audi, Bovi Consulting Lisa Draexlmaier, スペイン: Autoeuropa, 英国: Bentley, Leoni, チェコ: Kiekert CS, AEV Kromezir, Karosa
国際規格	ISO 9001 (2000年), TS 16949, ISO 14 001
主な顧客	Volkswagen, AFL Stribel, Lisa Draexlmaier, Bentley, Kiekert, Audi, Karosa
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

SCMソフト(Baan SCS)、エキセンプレス(LEN 100M, LEX N 100C, LEN 25C, LEN 25P)、ボール盤(Pluritec、Scmol)、はんだ付け機(HALL Penta 570)、フライス盤(Telmec)

今後の事業計画

国外企業との新規提携の実現

プロフィール

1950年代から事業を展開。外資による出資は受けていない。70～80年代はSKODA向けに部品を生産・供給。現在は自動車用電気・電装部品の生産に特化している。

STROJCHEM, a.s.

加工・生産技術／懸架・制動部品

Štúrova 101, 059 21 Svit

Tel. +421 (0) 52 - 715 - 2802

Fax. +421 (0) 52 - 715 - 3322

Web: www.strojchem.sk

製
品

シリンダー
金属加工部品
機械部品
鉄鋼鑄造

社長	Mr. Jan RUSNACKO
担当者	Roman Bryndza
従業員数	100人
設立年	1996年
資本金／出資構成	－／Chemosvit a.s.
売上(2006年)	－
輸出比率	50%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

販売および輸出の拡大

プロフィール

1996年にスロバキアの産業用フィルム・設備メーカー大手CHEMOSVITの再編に伴い、同社の100%子会社として設立された。シリンダー部品の製造では60年以上の実績を持つ。

STROJSTAV Nové Mesto nad Váhom a.s.

特殊車両／生産・加工技術

Trenčianska 28, 915 29 Nové Mesto nad Váhom

Tel. +421 (0) 32 - 770 45 48

Fax. +421 (0) 32 - 771 55 24

Web: www.strojstav.sk

製
品

被牽引式セメント(石膏、モルタル)ミキサー
被牽引式セメントポンプ
ポンプ
空圧容器
機械および自動車部品の組立て
アセンブリー

社長	Mr. Boris PAULEN
担当者	obchod@strojstav.sk
従業員数	1000人
設立年	1951年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国、イスラエル、シンガポール、ドイツ、ロシア、チェコ
国際規格	ISO 9001
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

環境を重視した生産技術の開発

プロフィール

1951年に設立。本拠地はスロバキア西部のNove Mesto nad Vahom。国外ではチェコ、ポーランド、ロシア、スロベニア、ドイツ、シンガポール、インド、イスラエルに進出。国際見本市に定期的に出展している。

ŠVEC a SPOL s.r.o.

加工・生産技術／専門部品

Staničná 502, 952 01 Vrábľe

Tel. +421 (0) 37 783 3445

Fax. +421 (0) 37 783 3137

Web: www.svecapol.sk

部品開発、デザイン、試作、試験、エンジニアリング、固定具、金属加工部品

製
品



社長	L. SVEC
担当者	Mrs. M. KUTKOVA
従業員数	250人
設立年	1993年
資本金／出資構成	16万ユーロ／－
売上(2006年)	670万ユーロ
輸出比率	90%
輸出先	ドイツ、チェコ、オーストリア、スイス、フランス
国際規格	ISO 9001
主な顧客	Matador Inalfa, Contitech, Tower Malacky, Max Bogl
素材の調達先	Ferona, Thyssenkrupp, Penta, IMC, Fabory
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNCフライス盤、油圧プレス、エキセンプレス、ワイヤー切断機、CNCボール盤、CNC旋盤、レーザー切断機

今後の事業計画

部品開発の強化、自動製造ラインの開発、安定した生産体制の開発

プロフィール

1993年に設立。外資の出資は受けていない。本拠地はスロバキア西部のVrábľe。製品の90%は輸出向け。

HKS FORGE Slovakia

駆動・伝動部品／ホイール・タイヤ部品／
専門部品

Coburgova 84, 917 48 Trnava
Tel. +421 (0) 33 - 5536 355
Fax. +421 (0) 33 - 5536 060
Web: www.hksforge.sk

製
品

クラッチハブ
ギア
フランジ
ホイール
ホイールハブ
シャフト
ピン
リング
ナット

社長	Mrs. Renata KORMANOVA
担当者	Mr. Roman IVANOVIC
従業員数	222人
設立年	1986年
資本金／出資構成	450万ユーロ／－
売上(2006年)	1,560万ユーロ
輸出比率	52%
輸出先	イタリア 15%, スロバキア 15%, オーストリア 9%, チェコ 4%, ハンガリー 2%
国際規格	ISO 9001(2000年), ISO TS 16949(2002年), ISO 9001, ISO/TS 16949
主な顧客	Rohrmetall, JOST WERKE(ドイツ)、Bonfiglioli Riduttori div. Trasmital(イタリア)、General Motors, div. OPEL(オーストリア)、CLAAS, Industrietechnik(ドイツ)
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

プレス機械、熱処理鍛造設備

今後の事業計画

部品販売の強化、自動車産業の新規顧客獲得、ISO14001の認定取得、
生産設備の近代化および購入

プロフィール

1986年に設立。本拠地はブラチスラバ。中東欧地域で最大規模の鑄造メーカー。



Hriňovské strojárne a.s.

駆動・伝動部品

Partizánska cesta 1465, 962 05 Hriňová

Tel. +421 (0) 45 54 97 294

Fax. +421 (0) 45 54 97 397

Web: www.hs.sk

ギアボックス
ギア
シャフト

製
品

社長	Roman VACLAVIK
担当者	Mrs. Ivana ZANOVA
従業員数	190人
設立年	1997年
資本金／出資構成	100% PSS spol. s r.o. Hriňová(約280万ユーロ)
売上(2006年)	—
輸出比率	80%
輸出先	欧州、アジア
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	Palfinger(オーストリア), Stavostroj(チェコ), Hamm(ドイツ)
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

旋盤、フライス盤、研削盤、ボール盤、中ぐり盤、ねじ切り盤、ねじ研、歯切り盤、
歯車仕上げ機械

今後の事業計画

新規顧客の獲得、売上と輸出の拡大



HYDRAULIKA DS

懸架・制動部品

Kračanská cesta 49, Dunajská Streda

Tel. +421 (0) 31 552 5331

Fax. +421 (0) 31 552 5331

Web: www.hydraulikads.sk

油圧シリンダー
油圧シリンダー部品

製
品

社長	Mr. Milan DIRER
担当者	Mr. Milan DIRER
従業員数	—
設立年	1975年
資本金／出資構成	—／—
売上(2006年)	—
輸出比率	50%
輸出先	EU諸国
国際規格	STN ISO 9001(2001年)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC旋盤

今後の事業計画

販売強化と輸出拡大

日本企業との提携について

EU域内であれば提携は可能

Hydronika Dee a.s.

懸架・制動部品

Gogoľova 18, 851 02 Bratislava

Tel. +421 (0) 2 - 68 28 02 12

Fax. +421 (0) 2 - 638 38 491

Web: www.hydronika.sk

製
品

油圧シリンダー
油圧シリンダー部品

社長	Mr. Štefan GAZO
担当者	Mr. Jaroslav OSUST
従業員数	100人
設立年	1999年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	50%
輸出先	EU諸国, ロシア
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	Catterpillar, Matador
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC旋盤、NCフライス盤、NCボール盤、マシニングセンター、溶接ロボット、プレス機、めっき設備、ホーニングマシン

今後の事業計画

輸出拡大

日本企業との提携について

EU域内での提携を望む

プロフィール

1999年に設立。本拠地はブラチスラバ。同国の大手企業グループDividendの傘下企業。子会社のSB INMARTを合わせ、国内最大のシリンダーメーカーである。

KDR s.r.o.

加工・生産技術

M.R.Štefánika 71, 010 01 Žilina

Tel. +421 (0) 41 723 53 21 - 2

Fax. +421 (0) 41 723 53 25

Web: www.kdr.sk

シートメタル成形・加工、プラスチック部品、ゴム部品、アルミニウム・亜鉛鋳造

製
品



社長	Mr. František JAROŠ
担当者	Mr. František JAROŠ
従業員数	80人
設立年	2000年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

新規顧客の獲得

日本企業との提携について

EUでの日系企業との提携に関心がある

プロフィール

2000年に設立。熟練工による手作業からCAD、CAM、3次元計測まで新旧取り混ぜた製造体制を整備し、顧客の要求に柔軟に対応する。

KLF-ZVL KOVÁČŇA, a.s.

加工・生産技術

Kukučínova ulica, 024 11, Kysucké Nové Mesto

Tel. +421 (0) 41 4201100

Fax. +421 (0) 41 4201101

Web: www.klfkovacna.sk

鉄・アルミ鍛造

製
品

社長	Mr. Josef DROŠČIN
担当者	Mr. Ondrej ĎAĎO
従業員数	200人以上
設立年	1948年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(1994年)、QS-9000、ISO 9001(2000年)
主な顧客	Skoda Auto, Volkswagen
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC工作機械、プレス機

今後の事業計画

環境対策の強化、輸出の拡大

日本企業との提携について

EUでの日系企業との提携に関心がある

MTK spol. s.r.o.

加工・生産技術

Robotnícka 14, 036 01 Martin

Tel. +421 (0) 43 44 44 111

Fax. +421 (0) 43 44 44 113

Web: www.mtk.sk

鉄鋼鑄造
熱処理

製
品

社長	Mr. Milan URBAN
担当者	Mr. Tatiana SUMKOVÁ
従業員数	約100人
設立年	2000年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	70%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO/TS 16 949(2002年)、ISO 9001(2000年)
主な顧客	Atlas Terex GmbH, MAW GmbH & Co. KG, Claas Industrietechnik GmbH, Heuer Hebetchnik GmbH, SMW GmbH & Co. KG, RÁBA AXLE Ltd., AX Benet s.r.o., DAKO Třemošnice a.s., Sauer Danfoss a.s., Tatravagonka a.s., MetalTrade a.s.
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

輸出拡大

日本企業との提携について

日本企業を含めた国外企業との提携に関心がある

SZANEM Slovakia s.r.o.

電気・電装部品

Dunajske nabrezie 14, P.O.BOX 137,
945 05 Komarno
Tel. +421 (0) 35 - 7742490
Fax. +421 (0) 35 - 7771613
Web: www.szanemcable.sk

ワイヤーハーネス、ケーブル

製
品



社長	Mr. Milan NEMETH
担当者	Mr. Milan NEMETH
従業員数	約50人
設立年	2004年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	10万ユーロ
輸出比率	90%
輸出先	ドイツ、英国
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	ドイツ、英国他
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

ワイヤーストリッパー(Komax 40T)、圧接機、アプリケーター

今後の事業計画

良質なサービスと低コスト・高品質生産により、顧客を満足させる

日本企業との提携について

事業提携できる日系企業を探している

プロフィール

設立は2000年。本拠地はコマルノ。同市はブラチスラバから100km、ハンガリー国境から20kmに位置する。2004年の英国企業による出資を受けて以降、順調に業績を拡大している。

TESLA Liptovský Hrádok a.s.

電気・電装部品／加工・生産技術

Pálenica53/79, 033 17 Liptovský Hrádok

Tel. +421 (0) 44 - 520-17-03

Fax. +421 (0) 44 - 522 - 20 - 62

Web: www.teslah.sk

製
品

バッテリー付き電源
コンバーター
シートメタル
アルミニウムシート(成形、加工)

社長	Mr. Emil RYCHVALSKY
担当者	Mr. Peter MIKLOSKO
従業員数	480人
設立年	1950年
資本金／出資構成	26万9,582スロバキア・コルナ／－
売上(2006年)	1,000万ユーロ
輸出比率	80%
輸出先	ドイツ、スロバキア、ベルギー、スイス
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	Dewert Antriebsystems GmbH - Kirchlegern, Freudenberg Mekttec GmbH - Nokia, Hengstler GmbH - Aidingen, Siemens - Manesman, Rose Elektrotechnik GmbH - Porta Westfalica, Alcatel Business Systems, André Renault - Saint Gildas des Bois, Artem - Paris, Chauvin - Arnoux - Reux
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

輸出拡大

プロフィール

1950年に設立。本拠地はスロバキア中部のLiptovsky Hradok。90年代にドイツ企業との取引を拡大した。輸出は主に西欧地域向けで、対ベルギー輸出の割合が多い。



T-Gum Hnúšť'a, s.r.o.

内装部品／専門部品

ul. Hlavná 432, 98101 Hnúšť'a

Tel. +421 (0) 47 541 5268

Fax. +421 (0) 47 542 4143

Web: www.t-gumhn.sk

製
品

カーマツ(ゴム製)
ゴム部品(シール、スリーブなど)

社長	Mr. Miroslav KERY
担当者	Mrs. Maria PILISOVA
従業員数	約100人
設立年	1982年
資本金／出資構成	12万5,000ユーロ／－
売上(2006年)	320万ユーロ
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	EN ISO 9001(2001年)、EN ISO 9001(2000年)
主な顧客	WEGU(スロバキア)、WEGU(ドイツ)、MOL Gummiverarbeitung Vechta(ドイツ)、 Matador Puchov(スロバキア)、Row - Bud(ポーランド)、Mats Direct(英国)、 Tecar Spisska nova Ves(スロバキア)、Tecar Dolne Vestenice(チェコ)、Metacon(ドイツ)、 Maxpla(イタリア)
素材の調達先	DBH Berlin(ドイツ)、Maximex Gama s.r.o.(スロバキア)、Rhein Chemie Manhein(ドイツ)、 Pollimeri(ドイツ)、Europa Milano(イタリア)、Chem unio Chotin(チェコ)、 Paramo Pardubice(チェコ)
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

生産設備の拡充に320万ユーロを投資する

プロフィール

2000年に設立。自己資本率は100%。2001年から自動車向けゴム製品の生産を拡大している。

T-GUM

SJT-Moldava

駆動・伝動部品／加工・生産技術

Budulovská cesta 251/33,
045 01 Moldava nad Bodvou
Tel. +421 (0) 55 - 4602098
Fax. +421 (0) 55 - 4602463
Web: www.sjt-moldava.sk

ギアボックス
リニア駆動システム
鋳造(鉄、銅、アルミニウム)

製
品

社長	Mr. Jan IGNATH
担当者	Mrs. Maria HIRKOVA
従業員数	100人以上
設立年	1993年
資本金／出資構成	－／
売上(2006年)	6万9,338スロバキア・コルナ
輸出比率	60 %
輸出先	チェコ、ハンガリー、ポーランド、イタリア、ドイツ、オランダ、デンマーク
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	－
素材の調達先	EU諸国
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

マシニングセンター、CNC工作機械

今後の事業計画

輸出拡大、新規顧客の獲得

日本企業との提携について

EUでの事業提携に関心あり。コンタクトを待っている。

Transmisie Engineering, a.s.

駆動・伝動部品

P. Mudroňa 10, 036 01 Martin

Tel. +421 (0) 43 - 4223610

Fax. +421 (0) 43 - 422 38 18

Web: www.transmisie.sk

製
品

ギアボックス
ギアユニット
遊星ギアユニット
ウインチ(遊星歯車機構)
汚水処理設備
エンジニアリング



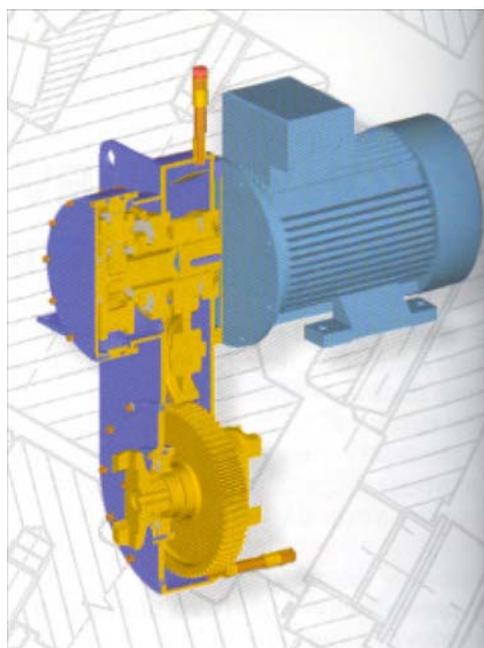
社長	Miroslav PERONCIK
担当者	Mrs. Lidmila BAJDICOVA
従業員数	約110人
設立年	1990年
資本金/出資構成	—/Transmisie a.s.
売上(2006年)	—
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国、ロシア
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	Building centrum HSV, s.r.o., Velke Mezirici StVaK, s.p., OZ Velky Krtis,

設備・導入技術

CNCフライス盤、CNCボール盤、旋盤、研削機、切断機

今後の事業計画

新規顧客の獲得、新規市場への進出



U.S.Steel Košice s.r.o.

加工・生産技術

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

Tel. +421 (0) 55 - 673 - 1111

Fax. +421 (0) 55 - 673 - 1110

Web: www.usske.sk

製
品

熱延鋼板
冷延鋼板
シリコン鋼板
めっき鋼板
有機コーティング
ブリキ板
スチールパイプ



社長	Mr. David H. LOHR
担当者	Mr. Julius LANG
従業員数	15000人
設立年	1959年
資本金／出資構成	252億8,645万スロバキア・コルナ／100% U.S. Steel Global Holdings I B.V.
売上(2006年)	1,400万スロバキア・コルナ
輸出比率	90%
輸出先	EU諸国, バルカン諸国, 欧州諸国
国際規格	ISO 9001 (1992年)、ISO 9001 (2000年)、ISO/TS 16 949 (2002年)
主な顧客	—
素材の調達先	ウクライナ、ロシア、チェコ、ポーランド、スロバキア
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

コークス炉、高炉、熱間圧延機、冷間圧延機、バッチ焼鈍ライン、連続焼鈍ライン、めっきライン、カラーコーティングライン、電気錫めっきライン、せん断ライン、溶接ライン

今後の事業計画

自動車産業向けめっきラインの新設

プロフィール

1960年 前身のEast Slovakian Iron Worksが設立

2000年 米鉄鋼大手のU.S. Steel により買収。同社の欧州拠点として生産を開始。



VAP Prešov, s.r.o.

懸架・制動部品／内装部品

Jilemnického 3, SK – 081 02 Prešov

Tel. +421 (0) 91 849 0395

Fax. +421 (0) 51 759 1941

Web: www.vappresov.sk

製
品

マスターシリンダー
クラッチシリンダー
ブレーキシリンダー
ドラムブレーキモジュール
シートフレーム部品

社長	Mr. Vladimír KARABINOS
担当者	marketing@vappresov.sk
従業員数	140人
設立年	1967年
資本金／出資構成	1,004万スロバキア・コルナ／VAP Prešov, s. r. o.
売上(2006年)	—
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(1992年)、ISO 9001(2000年)、ISO/TS 16 949(2002年)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CATIAソフト、プレス機、スタンピングマシン、打抜機、アセンブリー、
テスト・研究施設

今後の事業計画

販売の強化

プロフィール

自動車部品メーカーとして40年以上の経験と実績を誇る。本拠地はスロバキア東部のプレシヨフ。2000年から企業形態を有限会社に移行。生産品目は60種類以上あり、少数受注生産にも柔軟に対応する。

VIHORLAT Snina, a.s.

加工・生産技術／懸架・制動部品

Snina, Strojárska 20, 069 23 Snina

Tel. +421 (0) 57 7601 800

Fax. +421 (0) 57 762 27 57

Web: www.eStav.cz/vihorlat-snina

鑄造(鉄鋼、アルミニウム)、油圧シリンダー、鉄鋼部品、電動クレーン、ボイラー

製
品



社長	Mr. Zoltán BERGHAUER
担当者	Mrs. Renáta DIMUNOVA
従業員数	100人以上
設立年	1927年
資本金／出資構成	－／VIHORLAT s.r.o Snina
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	EN ISO 9001(2000年), ISO/TS 16949(2002年), DIN 18 800 part 7, No. SK 2 – 0402 – 043, STN EN 729-2
主な顧客	U. S. Steel Košice(スロバキア), VE Trenčín(スロバキア), Voest Alpine Stahl Linz (オーストリア), Vtormet Kyjev(ウクライナ), Ferroservis Bratislava(スロバキア), Inžinierské Stavby Košice(スロバキア), ISPO Prešov(スロバキア), Concast(スイス), KFT (VAI) (ドイツ), EMG(ドイツ), SCA Gemerská Hôrka(スロバキア), Strojspiš Spišská Nová Ves(スロバキア), Molex(米国), Kechnec(スロバキア), Skloplast Trnava(スロバキア), Weeke(ドイツ)
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

表面仕上げ機械、形削り盤、切断機、ボール盤、フライス盤、中ぐり盤、研削盤、研磨機(タンブリング)

今後の事業計画

生産設備の拡充



Vinuta s.r.o.

電気・電装部品

Hollého 206/53, 015 01 Rajec

Tel. +421 (0) 41 - 542 - 2634

Fax. +421 (0) 41 - 542 - 2634

Web: www.vinuta.sk

製
品

変圧器(オーディオ、照明用)

溶接電圧機

チョークワイヤー

チョークコイル

社長	Mr. Jan PEKARA; Ing Elena VESELA
担当者	Mrs. Monika KARDOSOVA
従業員数	180人
設立年	1960年
資本金／出資構成	5,263ユーロ／VINUTA Ltd
売上(2006年)	270万ユーロ
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNCLレーザー加工機、CNC中ぐり盤、旋盤、フライス盤

今後の事業計画

販売と輸出の拡大

プロフィール

1960年に設立、1996年に民営化。電気・機械部品の生産で40年以上の経験と実績を誇る。

VOJUS Holding, s.r.o.

製造機械・設備

Robotnícka 1, P.O. Box 138, 017 01
Pavažská Bystrica
Tel. +421 (0) 42 - 430 - 8111, - 8200
Fax. +421 (0) 42 - 430 - 8117
Web: www.vojus.sk

製
品

タイヤ製造機械(表面加工)

伸線機

各種工作機械

モールド金型

ジグ

機械部品



社長	Igor FRIDRICH
担当者	Vladimír ULICKY
従業員数	430人
設立年	1929年
資本金/出資構成	1億6,400万ユーロ/VOJUS Holding, s.r.o.
売上(2006年)	1,400万ユーロ
輸出比率	90%
輸出先	EU諸国
国際規格	STN EN 729-3(ISO 3834), ISO 9001(2000年)
主な顧客	Mitsubishi Heavy Industrie, Sankyo oilless, Siemens, Continental
素材の調達先	Festo, Parker, Siemens, Vitkovice, Ferona, THK, Alukönik
日本の取引先	Mitsubishi Heavy Industrie, Sankyo oilless
日本の提携会社	Mitsubishi Heavy Industrie, Sankyo oilless
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

CNC工作機械、フライス盤

今後の事業計画

新規顧客の獲得

プロフィール

1929年 設立
1931年 真鍮部品の製造を開始
1956年 工作機械事業部を設立
1993年 工作機械事業部が株式会社Povazske strojarneとして独立
2000年 Povazske strojarneを吸収、子会社化



VSS KOSICE a.s.

特殊車両／駆動・伝動部品

Košice, Južná trieda 82, 040 01 Košice

Tel. +421 (0) 55 - 6115 294

Fax. +421 (0) 55 - 6115 293 - 191

Web: www.vss.sk

製
品

コンクリートミキサー車
タンクローリー
バキュームカー
吸引車
ギアボックス
鑄造(鉄鋼)

社長	Matus ORLOVSKY
担当者	Mr. Stefan FERENCZ
従業員数	650人
設立年	1886年
資本金／出資構成	－／2000年以降 joint stock company
売上(2006年)	－
輸出比率	75%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

製品品質の向上

プロフィール

1886年に前身のKarol Poledniakが設立。1950年から1990まで国営化。
2005年からVSS Tradingとして事業展開。スロバキア東部を代表する企業のひとつ。

VUKOV EXTRA, a.s.

製造機械・設備

Volgogradská 13/A, 080 01 Prešov

Tel. +421 (0) 51 - 7713431

Fax. +421 (0) 51 - 77 - 17 - 057

Web: www.vukovex.sk

製
品

自動車産業向けアセンブリー
コンベヤー
ファクトリーオートメーション
マニピュレーター

社長	Mr. Igor MARCIN
担当者	Mr. Igor MARCIN
従業員数	200人
設立年	1975年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	BMW, Mercedes他
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

輸出と販売の拡大、新規顧客の獲得、環境対策の強化

プロフィール

1975年に設立。本拠地はスロバキア東部のプレショフ。現在、従業員数の拡大と生産設備の拡充を進めている。

VUNAR Product, a.s.

専門部品／懸架・制動部品

T.G. Masaryka 1, 940 48 Nové Zámky

Tel. +421 (0) 35 - 6428-047

Fax. +421 (0) 35 - 6428057

Web: www.vunarproduct.sk

製
品

クランプ(車体、ギアボックス、カムシャフト)
ブレーキシステム(ブレーキバルブ、リング、ベースプレート、シム)
クランプシステム



社長	Mr. Zoltan TOTH
担当者	Mr. Zoltan TOTH
従業員数	130人
設立年	1966年
資本金／出資構成	—／—
売上(2006年)	—
輸出比率	90%
輸出先	世界各国
国際規格	EN ISO 9001 (2000年)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

NC旋盤、NCフライス盤、NC加工機械、中ぐり盤、研削盤、溶接機、切断機、鋳造機

今後の事業計画

生産技術を向上させ、顧客の高度な要求に対応する

プロフィール

1968年に設立。2004年から株式会社に移行。本拠地のNové Zámkyはブラチスラバから100km、ウィーンから150km、ブダペストから120kmの距離に位置しており、道路および鉄道インフラが整備されている。



VUP a.s.

その他

Nábrežná 4, 971 04 Prievidza

Tel. +421 (0) 465430841

Fax. +421 (0) 465430261

Web: www.vupas.sk

ウインドウワッシャー液
洗浄液

製
品

社長	Mr. Miroslav Kavala, PhD.
担当者	Mrs. Sylvia SUROVA
従業員数	159人
設立年	1997年
資本金／出資構成	170万ユーロ／－
売上(2006年)	約270万ユーロ
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	CMS, Temsa
素材の調達先	Perstorp, Degussa, Atochem
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

化学品生産プラント

今後の事業計画

輸出拡大

プロフィール

旧国営石油化学研究機関の解体に伴い、1996年に設立。書籍、専門誌、技術規格書、マイクロフィルム、特許書など23万点を越える研究学術書を保有している。

VUP a.s.

VURAL a.s.

加工・生産技術／専門部品

Alexandra Rudnaya 21, 010 72 Žilina

Tel. +421 (0) 41 - 723 - 5780

Fax. +421 (0) 41 - 7631 - 553

Web: www.vural.sk

製
品

プラスチック成形部品
金属加工部品
ジグ
クランプ



社長	Mr. Slavoj MIREK
担当者	Mr. Slavoj MIREK
従業員数	220人
設立年	1966年
資本金／出資構成	－／VURAL a.s.
売上(2006年)	2億2,600万スロバキア・コルナ
輸出比率	90%
輸出先	欧州、世界各国
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	ドイツ、スロバキア、ポーランド、英国
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

CNC工作機械、マシニングセンター

今後の事業計画

輸出の拡大と新規顧客の獲得

日本企業との提携について

顧客仕様に基づく製品の共同生産で提携が可能だと考えている。弊社はベースCADとして、CATIAを導入しているほか、優秀なエンジニア、技術者、職人を多数、雇用している。

VUSAPL a.s.

加工・生産技術

Novozámocká, 179 Nitra 949 01

Tel. +421 (0) 37 650 11 11

Fax. +421 (0) 37 651 34 95

Web: www.vusapl.sk

プラスチック成形部品
プラスチックフィルム
ポリマー材

製
品

社長	Mr. František MATEL, CSc.
担当者	Mrs. Alena CICOVA
従業員数	150人以上
設立年	1974年
資本金／出資構成	－／VUSAPL a.s.
売上(2006年)	－
輸出比率	90%
輸出先	EU諸国
国際規格	"ISO 9000(2000年)、ISO TS 16 949(2002年)
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

射出成形機 (ARBURG、BATTENFELD、CS社製)、CNC工作機械

プロフィール

- 1974年 VHJ Slovchemiaのプラスチック素材の研究開発部門として設立
- 1984年 機械およびエレクトロニク技術の研究開発を開始
- 1989年 VHJ Slovchemiaから分離
- 1995年 機械エンジニアリング事業を開始

VÝVOJ Martin a.s.

特殊車両／駆動・伝動部品／専門部品

Komenského 19, 036 01 Martin
Tel. +421 (0) 43 - 4208 - 231, 414
Fax. +421 (0) 43 - 4133 - 024
Web: www.vyvoj.sk

製
品

道路舗装車両
散水車
除雪車
軍事車両
ギヤボックス
ジグ
油圧装置
工作機械

社長	Mr. Milan BUGAN
担当者	Mr. CHALOUPSKY
従業員数	62人
設立年	1954年 predecessors of today's company, 1998年 today's company
資本金／出資構成	156万ユーロ／VÝVOJ Martin a.s.
売上(2006年)	146万ユーロ
輸出比率	90%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	ZTS TEES Martinské strojárne, a.s. – Herstellung von Ölmotoren, ZTS TEES Lesné traktory, a.s., Trstená, PD Kendice, SMZ Jelšava(スロバキア), ŽOS Trnava(スロバキア), Tatravagónka Poprad(スロバキア), TU Žilina(スロバキア), PSL a.s., Považská Bystrica(スロバキア), Parsnova Šumperk(スロバキア)
素材の調達先	Raven a.s.; Feron, Alu Konig Frankstahl, Top Steel Košice
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

旋盤、フライス盤、ボール盤、研削盤、切断機、ベンディングマシン、プレス機、溶接機

今後の事業計画

政府の要請を受け、プラズマ加工機の開発と生産に着手する

プロフィール

1954年 前身のZTS Turcianske strojárne Martinが設立
1991年 DMDグループに吸収
2004年 DMDから分離、新たにSITNOグループ傘下企業となる

WAY INDUSTRY, a.s.

特殊車両

Priemysel'na 937/4, 963 01 Krupina

Tel. +421 (0) 45 - 55 - 01 - 100

Fax. +421 (0) 45 - 55 - 11 - 021

Web: www.way-industry.sk

航空機牽引車両
地雷除去車
建設車両(ショベルカー)

製
品



社長	Mr. Julius MOKOS
担当者	Mr. Erik CABAN
従業員数	524人
設立年	1999年
資本金/出資構成	7万5,800スロバキア・コルナ/WAY INDUSTRY, a.s.
売上(2006年)	250万ユーロ
輸出比率	6609億6400万スロバキア・コルナ 78%
輸出先	EU諸国、アジア
国際規格	STN EN ISO 9001(2000年)
主な顧客	世界各国
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



設備・導入技術

CNC工作機械

今後の事業計画

販売と輸出の拡大

プロフィール

1966年、VEB Roudnické strojírnýが国営Drobný tovar工場を吸収し、農機工場として稼働開始。1999年、新出資体制の元、WAY INDUSTRYとして事業再建を開始。2000年に本格的な生産体制を確立して以降、順調に業績を拡大している。

KŘIŽÍK GBI, a.s.

加工・生産技術／電気・電装部品

Budovateľská 38, 080 01 Prešov
Tel. +421 (0) 51 - 772 91 55, 772 93 50
Fax. +421 (0) 51 - 772 31 75
Web: www.gbi.krizik.sk

製
品

シートメタル加工
鋳造(アルミニウム)
アセンブリーパーツ
電気計器

社長	Mr. Vladimír ŠTEFANIC
担当者	Mr. Peter KOLLARCIK
従業員数	500人
設立年	1947年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

日本企業との提携について

EU域内での日系企業との提携は可能

Železiarne Podbrezová a.s.

専門部品

Tel. +421 (0) 48 - 6453 - 041, 48 - 6451 - 111

Fax. +421 (0) 48 - 64 - 530 - 32

Web: www.zelpo.sk , www.steeltube.sk

シームレス鋼管
冷延シームレス鋼管
溶接精密鋼管

製
品

社長	Mr. Vladimír SOTAK
担当者	"Mr. Julius KRIVAN (admin@zelpo.sk, Adamcak.marcel@zelpo.sk)
従業員数	4092人
設立年	1840年
資本金／出資構成	300万スロバキア・コルナ／Železiarne Podbrezová , a.s.
売上(2006年)	—
輸出比率	80%
輸出先	欧州諸国、アジア、ポーランド、ハンガリー、ドイツ、イタリア、フランスBENELUX
国際規格	ISO 9001(2000年)、VDA 6.1、ISO 14 001、OH SAS 18 001
主な顧客	Slovakia Ferona Slovakia, a.s. Zilina、SES a.s. Tlmač、Kinex a.s. Bytča、Slovnaft a.s. Bratislava、Pal Inalfa a.s. Vrable、Hydronika H.C., a.s. Bratislava、The Czech republic Zetor a.s. Brno-Lise、Ferona a.s. Praha、TRW - DAS, a.s. Dacice、Brano-Ateso a.s. Jilemnice、ALMSTOM Power, Brno、Benteler CR, Chrastava、První brněnská strojírna a.s. Tabor、 The rest of the world Rohren und Stahlhandel GmbH München、Mannesmann Handel GmbH D·seldorf、Voest Alpine Stahlhandel Eurentletz Linz、Van Leeuwen Buizen Belgium N.V. Vilvoorde、AGM Energy s.r.l. Nerviano、Mercadex B.V. Amersfort、OY Onninen Vantaa、Karl Merl KG, Stahlrohre Rannersdorf、Beroha Acelkereskedelmi KFT Budapest、Delphi Chassis Systems Krosno s.a. Krosno
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

設備・導入技術

TAGLIAFERI、DEMAG、OFU、LINDEMANN、VITKOVICE、OHLER、ZDAS、MONTBARD、WRT、CKD、CYKLO P、REIKA、IMAJE社製機械

今後の事業計画

販売拡大

プロフィール

1840年に設立、創業160年以上の歴史を誇る。本拠地はスロバキア中部のPodbrezova。

ZSNP FOUNDRY, a.s.

加工・生産技術

Priemysel'ná 12, 965 63 Žiar nad Hronom
Tel. +421 (0) 45 601 5500
Fax. +421 (0) 45 601 5750
Web: www.foundry.sk

鋳造(アルミ合金)
鋳型
トリミング

製
品

社長	Mr. Dušan DODEK
担当者	Mr. Dušan DODEK
従業員数	370人
設立年	2000年
資本金／出資構成	－／－
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001(2000年)、DIN EN ISO 14001(1996年)
主な顧客	－
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

プロフィール

2000年にZNSPグループの再編に伴い、設立された。従業員の育成と環境対策に力を入れている。

ZTS Sabinov, a.s.

駆動・伝動部品

Hollého 27, 083 30 Sabinov

Tel. +421 (0) 51 4561 205

Fax. +421 (0) 51 4561 116

Web: www.ztssabinov.sk

ギアボックス(ヘリカルギア、スパーギア、ベベルギア、遊星ギア、ウォームギア)
ウインチ

製
品

社長	Mr. Alexej BEJLAJEV
担当者	Mr. Jaroslav JANCIK (macala@ztssabinov.sk, jancik@ztssabinov.sk)
従業員数	280人
設立年	1957年
資本金／出資構成	－／ZTS Sabinov, a.s.
売上(2006年)	－
輸出比率	80%
輸出先	米国、ドイツ、チェコ、英国、アイルランド、中国、オランダ、ポーランド、ロシア、ハンガリー、 スペイン、イタリア、エジプト、南アジア諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	－
素材の調達先	スロバキア、チェコ、ドイツ、ルーマニア、ハンガリー
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

日本企業との提携実現と販売の拡大

プロフィール

1957年に農業機械メーカーとして設立。1975年からギアボックスの生産を開始。

ZVL AUTO spol. s.r.o.

駆動・伝動部品

Košická 26, 081 62 Prešov

Tel. +421 (0) 51 - 7733923, - 7731142

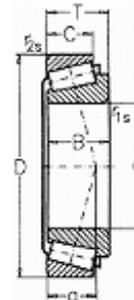
Fax. +421 (0) - 51 - 7731056

Web: www.zvlauto.sk

テーパーローラーベアリング(直径17~50mm、55~100mm)

製
品

社長	Mr. Miloslav VYSOKY-GR
担当者	Mr. Jozef TKAC-sales manager
従業員数	412人
設立年	1993年
資本金/出資構成	863万ユーロ/ZVL AUTO spol. s.r.o.
売上(2006年)	—
輸出比率	90%
輸出先	米国、ドイツ、イタリア、フィンランド、EU諸国
国際規格	ISO 9001(1994年)、VDA 6、PART 1
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



今後の事業計画

日系企業の顧客獲得と販売拡大

プロフィール

1993年に設立。本拠地はスロバキア東部のプレショフ。同国有数のベアリングメーカーのひとつ。製品品目は120種類以上。ドイツ、フランス、英国、米国、スペイン、ハンガリー、チェコ、ポーランド、ロシア、米国、アルゼンチン、ブラジル、コロンビア、ウルグアイ、チュニジア、モロッコ、インド、パキスタン、アラブ首長国連邦ではアフターマーケットも展開する。

EVPÚ-ZVS a.s.

電気・電装部品

Ľ.Štúra 1, 018 41 Dubnica nad Váhom

Tel. +421 (0) 42 - 4450 - 841

Fax. +421 (0) 42 - 445 - 0842

Web: www.evpuzvs.sk

変圧器、充電器、スターター、周波インバーター、アルミ部品

製
品



社長	Mr. Miroslav SOLAVA
担当者	Mr. JELINEK (jelinek@evpuzvs.sk)
従業員数	60人
設立年	1996年
資本金／出資構成	－／EVPÚ-ZVS a.s.
売上(2006年)	－
輸出比率	70%
輸出先	－
国際規格	STN EN ISO 9001(2001年)
主な顧客	KIA Slovakia, Teplička nad Váhom, Matador Púchov
素材の調達先	－
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

輸出拡大

日本企業との提携について

EU域内であれば提携は可能

プロフィール

1996年、EVPÚとZVSの合併により誕生。本拠地はスロバキア西部のDubnica nad Vahom。
生産施設の総面積は 2,000m²。

Technické sklo, a.s.

内装部品

Agátová 22 , 844 03 Bratislava

Tel. +421 (0) 2 6436 9001

Fax. +421 (0) 2 6453 0931

Web: www.techsklo.sk

製
品

防音材
耐熱材
ガラス材



社長	Mr. Stanislav BENA
担当者	Mrs. Andrea TYNUSOVA
従業員数	—
設立年	1962年
資本金／出資構成	—／Technické sklo, a.s.
売上(2006年)	—
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9002
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



今後の事業計画

輸出拡大、環境対策の強化、新規顧客の獲得

プロフィール

1962年の設立以降、国内有数の産業用ガラスメーカーに成長。登録商標は「ISOMAT」。

Vegum a.s.

専門部品／ホイール・タイヤ部品

972 23 Dolné Vestenice

Tel. +421 (0) 46 - 5195 211

Fax. +421 (0) 46 - 5195 213

Web: www.vegum.sk

製
品

タイヤケーシング
タイヤ向けゴム材料
タイヤ部修材
ゴム部品 (パッキン、スリーブ、ブッシング、バッファー)

社長	Mr. Stanislav FODORA
担当者	Mr. FODORA (marketing@vegum.sk)
従業員数	—
設立年	1996年
資本金／出資構成	—／—
売上(2006年)	—
輸出比率	90%
輸出先	EU諸国
国際規格	STN EN ISO 9001, ISO 14001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。

今後の事業計画

製品の品質向上と欧州および世界市場への進出

日本企業との提携について

EU域内であれば提携は可能

プロフィール

1996年に設立。本拠地はスロバキア西部のDolné Vestenice。生産品目は6,000種類以上。

ROTOBALANCE s.r.o.

ホイール・タイヤ部品

Antolská 2, 969 01 Banská Štiavnica

Tel. +421 (0) 45 - 6921 - 880

Fax. +421 (0) 45 - 6921 - 883

Web: www.rotobalance.sk

ホイールバランスウエイト(乗用車、トラック向け)

製
品

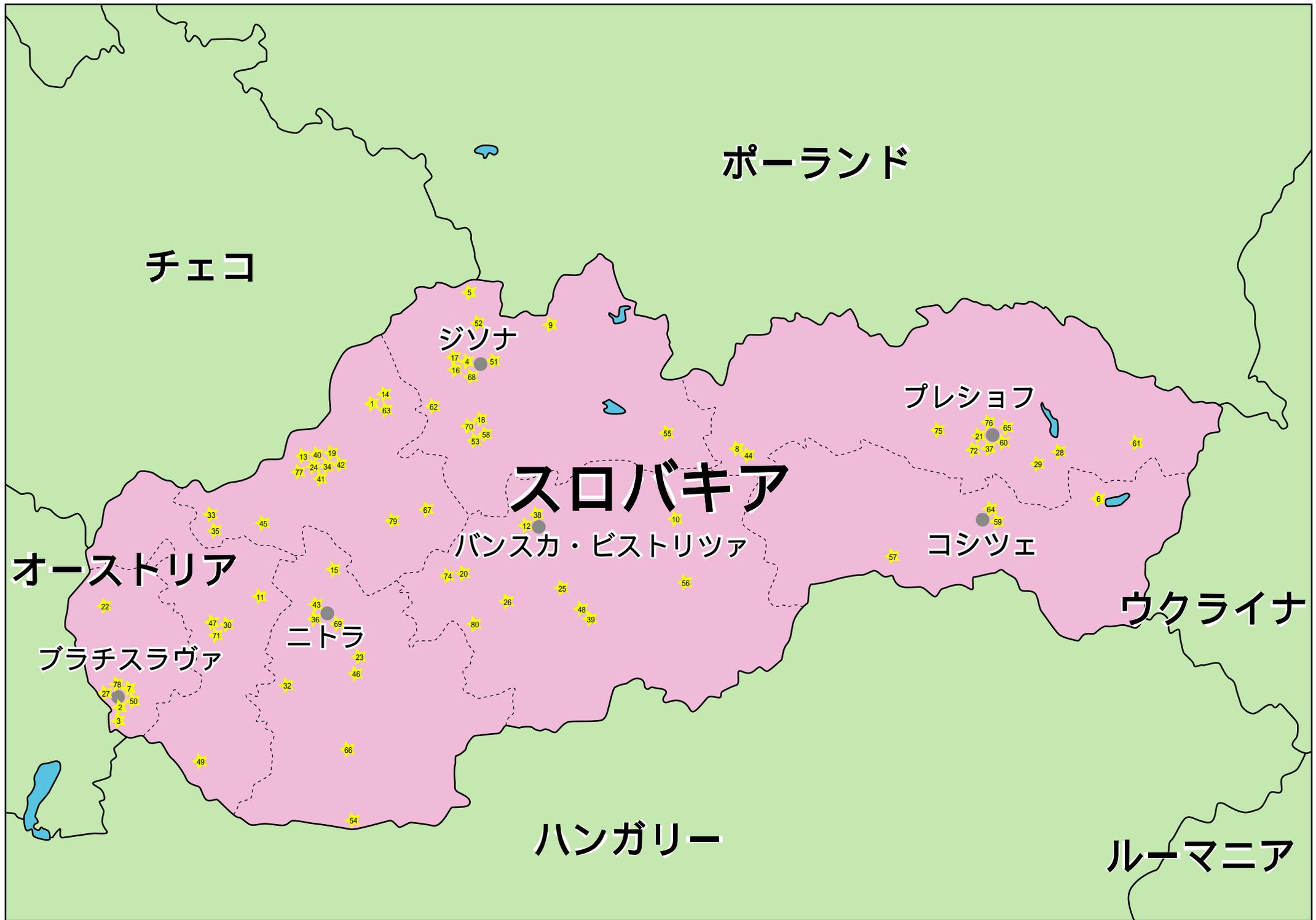


社長	Mr. Slavomir PALOVIC
担当者	Mr. Slavomir PALOVIC
従業員数	60人
設立年	1990年
資本金/出資構成	—/—
売上(2006年)	—
輸出比率	80%
輸出先	EU諸国
国際規格	ISO 9001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	なし
日本の提携会社	なし
カタログ・会社案内	ホームページから印刷可能。



今後の事業計画

輸出拡大



ポーランド

チェコ

ジツナ

プレシヨフ

スロバキア

バンスカ・ビストリツァ

コシツェ

オーストリア

ウクライナ

ブラチスラヴァ

ニトラ

ハンガリー

ルーマニア

- 1 ADTOOL, s.r.o.
- 2 AKUTRADE s.r.o.
- 3 APLIK spol. s r.o.
- 4 AUTOKAROS a.s.
- 5 AVC a.s.
- 6 AVIN s.r.o.
- 7 BEZ TRANSFORMATORÝ, a.s.
- 8 CHEMOSVIT FIBROCHEM a.s.
- 9 CRT electronic spol. s r.o.
- 10 CSM TISOVEC a.s.
- 11 DELE
- 12 DELTA elektronika, s.r.o.
- 13 DMD GROUP a.s.
- 14 DOR s.r.o.
- 15 Elektrokarbon a.s.
- 16 ELTECO a.s.
- 17 ETC s.r.o.
- 18 Euroknives s.r.o.
- 19 EVPÚ a.s.
- 20 Ederlan Slovensko, a.s.
- 21 Fragokov Prešov, v.d.
- 22 R.F. spol s.r.o.
- 23 HEFRA Vráble s.r.o.
- 24 KONŠTRUKTA – Industry, a.s.
- 25 KOPS SPOL s.r.o.
- 26 KWD
- 27 LINEARIS s.r.o.
- 28 LLEMI SLOVAKIA s.r.o.
- 29 LPH Vranov n/T s.r.o.
- 30 MASTR s.r.o.
- 32 MENERT spol. s.r.o.
- 33 MOTOSAM, a.s.
- 34 NES Nová Dubnica s.r.o.
- 35 PFS a.s.
- 36 Plastika, akciová spoločnosť Nitra
- 37 PLOSKON AT
- 38 PPI ADHESIVE PRODUCTS (C.E.) s.r.o.
- 38 PPS Group a.s.
- 40 Q - NOVA, a.s.
- 41 REGADA s.r.o.
- 42 RMC s.r.o.
- 43 SLUŽBA, výrobné družstvo
- 44 STROJCHEM, a.s.
- 45 STROJSTAV Nové Mesto nad Váhom a.s.
- 46 ŠVEC a SPOL s.r.o.
- 47 HKS FORGE Slovakia
- 48 Hriňovské strojárne a.s.
- 49 HYDRAULIKA DS
- 50 Hydronika Dee a.s.
- 51 KDR s.r.o.
- 52 KLF-ZVL KOVÁČŇA, a.s.
- 53 MTK spol. s.r.o.
- 54 SZANEM Slovakia s.r.o.
- 55 TESLA Liptovský Hrádok a.s.
- 56 T-Gum Hnúšťa, s.r.o.
- 57 SJT-Moldava
- 58 Transmisie Engineering, a.s.
- 59 U.S.Steel Košice s.r.o.
- 60 VAP Prešov, s.r.o.
- 61 VIHORLAT Snina, a.s.
- 62 Vinuta s.r.o.
- 63 VOJUS Holding, s.r.o.
- 64 VSS KOSICE a.s.
- 65 VUKOV EXTRA, a.s.
- 66 VUNAR Product, a.s.
- 67 VUP a.s.
- 68 VURAL a.s.
- 69 VUSAPL a.s.
- 70 VÝVOJ Martin a.s.
- 71 WAY INDUSTRY, a.s.
- 72 KRÍŽIK GBI, a.s.
- 74 ZSNP FOUNDRY, a.s.
- 75 ZTS Sabinov, a.s.
- 76 ZVL AUTO spol. s.r.o.
- 77 EVPÚ-ZVS a.s.
- 78 Technické sklo, a.s.
- 79 Vegum a.s.
- 80 ROTOBALANCE s.r.o.

掲載企業一覽

- | | | | |
|----|--|----|-------------------------------------|
| 1 | ADTOOL, s.r.o. | 44 | STROJCHEM, a.s. |
| 2 | AKUTRADE s.r.o. | 45 | STROJSTAV Nové Mesto nad Váhom a.s. |
| 3 | APLIK spol. s r.o. | 46 | ŠVEC a SPOL s.r.o. |
| 4 | AUTOKAROS a.s. | 47 | HKS FORGE Slovakia |
| 5 | AVC a.s. | 48 | Hriňovské strojárne a.s. |
| 6 | AVIN s.r.o. | 49 | HYDRAULIKA DS |
| 7 | BEZ TRANSFORMATORY, a.s. | 50 | Hydronika Dee a.s. |
| 8 | CHEMOSVIT FIBROCHEM a.s. | 51 | KDR s.r.o. |
| 9 | CRT electronic spol. s r.o. | 52 | KLF-ZVL KOVÁČŇA, a.s. |
| 10 | CSM TISOVEC a.s. | 53 | MTK spol. s.r.o. |
| 11 | DELE | 54 | SZANEM Slovakia s.r.o. |
| 12 | DELTA elektronika, s.r.o. | 55 | TESLA Liptovský Hrádok a.s. |
| 13 | DMD GROUP a.s. | 56 | T-Gum Hnúšť'a, s.r.o. |
| 14 | DOR s.r.o. | 57 | SJT-Moldava |
| 15 | Elektrokarbon a.s. | 58 | Transmisie Engineering, a.s. |
| 16 | ELTECO a.s. | 59 | U.S.Steel Košice s.r.o. |
| 17 | ETC s.r.o. | 60 | VAP Prešov, s.r.o. |
| 18 | Euroknives s.r.o. | 61 | VIHORLAT Snina, a.s. |
| 19 | EVPU a.s. | 62 | Vinuta s.r.o. |
| 20 | Ederlan Slovensko, a.s. | 63 | VOJUS Holding, s.r.o. |
| 21 | Fragokov Prešov, v.d. | 64 | VSS KOSICE a.s. |
| 22 | R.F. spol s.r.o. | 65 | VUKOV EXTRA, a.s. |
| 23 | HEFRA Vráble s.r.o. | 66 | VUNAR Product, a.s. |
| 24 | KONŠTRUKTA – Industry, a.s. | 67 | VUP a.s. |
| 25 | KOPS SPOL s.r.o. | 68 | VURAL a.s. |
| 26 | KWD | 69 | VUSAPL a.s. |
| 27 | LINEARIS s.r.o. | 70 | VÝVOJ Martin a.s. |
| 28 | LLEMI SLOVAKIA s.r.o. | 71 | WAY INDUSTRY, a.s. |
| 29 | LPH Vranov n/T s.r.o. | 72 | KŘIŽÍK GBI, a.s. |
| 30 | MASTR s.r.o. | 73 | Železiarne Podbrezová a.s. |
| 31 | MATADOR AUTOMOTIVE a.s. | 74 | ZSNP FOUNDRY, a.s. |
| 32 | MENERT spol. s.r.o. | 75 | ZTS Sabinov, a.s. |
| 33 | MOTOSAM, a.s. | 76 | ZVL AUTO spol. s.r.o. |
| 34 | NES Nová Dubnica s.r.o. | 77 | EVPU-ZVS a.s. |
| 35 | PFS a.s. | 78 | Technické sklo, a.s. |
| 36 | Plastika, akciová spoločnosť Nitra | 79 | Vegum a.s. |
| 37 | PLOSKON AT | 80 | ROTOBALANCE s.r.o. |
| 38 | PPI ADHESIVE PRODUCTS
(C.E.) s.r.o. | | |
| 39 | PPS Group a.s. | | |
| 40 | Q - NOVA, a.s. | | |
| 41 | REGADA s.r.o. | | |
| 42 | RMC s.r.o. | | |
| 43 | SLUŽBA, výrobné družstvo | | |

『スロバキア自動車部品メーカー80社』
2008年7月 第1版発行

Published by FBC Business Consulting GmbH August-Schanz Str.8 60433 Frankfurt am Main, Germany Tel: +49(0)69 5480 95 0 Fax: +49(0)69 5480 95 25	著作編集担当販売元: FBC 出版部 FBC Business Consulting GmbH 60433 Frankfurt am Main, Germany Tel: +49(0)69 5480 95 0 Fax: +49(0)69 5480 95 25 http://www.fbc.de
--	--

注意

- 1.本書の全部または一部に関して、無断の複写・複製・引用、メディアへの転載・転送は固く禁じられています。
- 2.本書に掲載の内容を参考に行われた取引に起因する損害およびトラブルについて、販売元は一切の責任を負わないものとします。